

布發標指濟經要重月五至一 款貸增根銀鬆放行銀 三點五長增際實資工

轉好未益效濟經但升回步逐產生業工

【本報訊】中國統計局昨日公佈，一至五月間，全國工業生產總值增長百分之三點五，其中輕工業增長百分之四點二，重工業增長百分之二點九。工業生產總值增長，主要是由於輕工業生產增長，而重工業生產則有所回落。

統計局指出，一至五月間，全國工業生產總值增長百分之三點五，其中輕工業增長百分之四點二，重工業增長百分之二點九。工業生產總值增長，主要是由於輕工業生產增長，而重工業生產則有所回落。

七一前夕表彰優秀黨員 李鵬強調黨中央團結 集體領導漸走向成熟

江澤民稱黨定會克服自身缺點

【本報訊】中共中央總書記江澤民，昨日在人民大會堂舉行的七一前夕表彰優秀黨員大會上，強調黨中央團結，集體領導漸走向成熟。

江澤民在會後接見中外記者時表示，黨中央團結，集體領導漸走向成熟。他強調，黨中央團結，集體領導漸走向成熟，是黨中央團結，集體領導漸走向成熟。

蘇經濟改革代表團 參觀深圳探討改革

【本報訊】蘇聯經濟改革代表團，昨日抵達深圳，參觀深圳經濟特區，探討改革。

代表團成員表示，他們對深圳經濟特區的發展表示讚賞，並希望通過此次訪問，能與中國政府達成某種程度的諒解。

中心風力高達十二級 「帕茜」昨午登陸汕頭

將為廣東福建等地帶來連場暴雨

【本報訊】強烈熱帶風暴「帕茜」，昨日（廿九日）中午在廣東汕頭登陸，中心風力高達十二級。

氣象局表示，「帕茜」將為廣東、福建等地帶來連場暴雨，並可能引發山洪和泥石流。

資金不足 流通秩序混亂 穗菜籃子工程的難題

本報記者 劉利

【本報訊】廣州菜籃子工程，在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。

據悉，菜籃子工程在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。這使得菜籃子工程的實施進度受到嚴重影響。

日增湖南災區物資 首批昨天運抵北京

首批昨天運抵北京

【本報訊】湖南省政府昨日表示，首批湖南災區物資，已於昨日運抵北京。

據悉，這批物資包括糧食、被褥、藥品等，將用於救濟湖南災區。

武漢水位過堤防線 長江主汛期過渡期

雲南九個州縣八十八縣洪水成災

【本報訊】長江主汛期過渡期，武漢水位過堤防線，雲南九個州縣八十八縣洪水成災。

據悉，長江主汛期過渡期，武漢水位過堤防線，雲南九個州縣八十八縣洪水成災。這使得長江沿線的居民面臨嚴重威脅。



黑色無袖背心，牛仔褲是今年夏季北京女青年的時裝。

李鵬姚依林昨表示 繼續引進外國人才 培養博士基本立足國內

培養博士基本立足國內

【本報訊】李鵬、姚依林昨日表示，將繼續引進外國人才，並培養博士基本立足國內。

他們強調，引進外國人才和培養博士，是中國經濟改革和發展的重要途徑。

台國是會議「分組討論」 對採用「總統制」內閣制「眾議院制」

【本報訊】台灣國是會議，昨日（廿九日）開始「分組討論」，對採用「總統制」、「內閣制」、「眾議院制」。

會議成員表示，他們將就這些問題進行深入討論，以達成共識。

日增湖南災區物資 首批昨天運抵北京

首批昨天運抵北京

【本報訊】湖南省政府昨日表示，首批湖南災區物資，已於昨日運抵北京。

據悉，這批物資包括糧食、被褥、藥品等，將用於救濟湖南災區。

資金不足 流通秩序混亂 穗菜籃子工程的難題

本報記者 劉利

【本報訊】廣州菜籃子工程，在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。

據悉，菜籃子工程在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。這使得菜籃子工程的實施進度受到嚴重影響。

日增湖南災區物資 首批昨天運抵北京

首批昨天運抵北京

【本報訊】湖南省政府昨日表示，首批湖南災區物資，已於昨日運抵北京。

據悉，這批物資包括糧食、被褥、藥品等，將用於救濟湖南災區。

印尼外長來華談雙邊關係

【本報訊】印尼外交部長，昨日（廿九日）抵達北京，與中國政府官員會談，談及雙邊關係。

據悉，雙方就加強雙邊合作、促進經貿往來等問題達成共識。

赴雲南偷獵珍稀蝴蝶

【本報訊】三名男子，昨日（廿九日）被警方在雲南發現，涉嫌偷獵珍稀蝴蝶。

警方表示，這三名男子在雲南某處偷獵珍稀蝴蝶，已被當場抓獲。

日增湖南災區物資 首批昨天運抵北京

【本報訊】湖南省政府昨日表示，首批湖南災區物資，已於昨日運抵北京。

據悉，這批物資包括糧食、被褥、藥品等，將用於救濟湖南災區。

資金不足 流通秩序混亂 穗菜籃子工程的難題

【本報訊】廣州菜籃子工程，在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。

據悉，菜籃子工程在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。這使得菜籃子工程的實施進度受到嚴重影響。

武漢水位過堤防線 長江主汛期過渡期

【本報訊】長江主汛期過渡期，武漢水位過堤防線，雲南九個州縣八十八縣洪水成災。

據悉，長江主汛期過渡期，武漢水位過堤防線，雲南九個州縣八十八縣洪水成災。這使得長江沿線的居民面臨嚴重威脅。

日增湖南災區物資 首批昨天運抵北京

【本報訊】湖南省政府昨日表示，首批湖南災區物資，已於昨日運抵北京。

據悉，這批物資包括糧食、被褥、藥品等，將用於救濟湖南災區。

資金不足 流通秩序混亂 穗菜籃子工程的難題

【本報訊】廣州菜籃子工程，在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。

據悉，菜籃子工程在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。這使得菜籃子工程的實施進度受到嚴重影響。

日增湖南災區物資 首批昨天運抵北京

【本報訊】湖南省政府昨日表示，首批湖南災區物資，已於昨日運抵北京。

據悉，這批物資包括糧食、被褥、藥品等，將用於救濟湖南災區。

資金不足 流通秩序混亂 穗菜籃子工程的難題

【本報訊】廣州菜籃子工程，在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。

據悉，菜籃子工程在實施過程中，由於資金不足，流通秩序混亂，面臨諸多難題。這使得菜籃子工程的實施進度受到嚴重影響。

盧泰愚提出通商通航
擬向北朝鮮開放邊界

促進經技交流 期待九十年代實現統一
蘇與平壤商議借道建管向南韓輸天然氣

「『法新社漢城二十九年九日電』南鮮總統盧秉鳳星期五通電，他的政府將准許北平朝鮮總領事受限制地自由挑撥，促請其同胞爲十九年代統一作準備。」

盧秉鳳在官邸卽晉台合發言說：「經濟成功的南方應加與北方合作，使雙方經濟趨於接近。」

他感說：「爲此，我們必須超羣越俗，以實現相互南北方物資、技術與其資本的流通，以滿足現有的要求，同時進一步促進南北經濟合併。」

他說：「故此，政府會准許北方的飛機、船隻等運輸工具不受限制地入境。」

發言之餘，他的喉嚨意味着政府容許蘇聯。

很明顯，這是西德總統的一「真正動力」。回

於全國統一。

他統說：「我現時相信最終可在一九三〇年代見到和平統一時的實現。因此，我們必須作好準備，以便無論何時而對北方作出轉變及準一的行動時，不致於失去把握。」

盧秉鳳談到他的措施說，西德經濟的能力，

如東北之客件的話，這種越界接觸無疑是四十年來的首次。

盧秉鳳曾與奧莫斯科及中國改善關係，有助

一，

希天

立陶宛議會通過決議
凍結獨立宣言一百日

換取結束經濟封鎖並與莫斯科開談判
蘭茲貝爾吉斯轉軀致使僵局出現突破

【美聯社達拉斯二十二日電】立陶宛議會星期二投票通過智獨其獨立宣言，以終裁蘇聯結束對它的經濟封鎖，並開始進行脫離蘇聯的談判。

按前次會議建議的決議，以六十九對三十五票通過，有兩票棄權，決議呼籲進行一百天的「智獨」，在聯邦政府開始組建之日同時開始執行。

【美聯社維爾紐斯二十二日電】立陶宛主席薩基爾吉吉斯星期二宣佈支持與克里姆林宮妥協，凍結立陶宛的獨立宣言。

立陶宛一報派編輯說，他的改變主意，很可能會屈服於許多國會議員支持智獨獨立宣言，儘管許多選民反對這樣的一項妥協。

立陶宛政府星期一人民聲明：身為爭取獨立的民族陣線運動領導人，薩基爾吉吉斯具有強大的影響力，因他的強詞以爭奪力，使立陶宛官員已在研究該議員辭職說諸人。

他說：「我們下一步向協議讓出，我們向一步退還來自敵方方面。」

薩基爾吉吉斯說：

作出了「重要的妥協」，再次向莫斯科作，將會通過這項提議。

在東柏林的加長程，爭取貨幣統

東柏林車龍

汽油。

歐共體歡迎美日協議

「路透社五月卅五號(二十九日電)歐洲各主要官員星期五對美日協議繼續縮減貿易關稅的，獲予極度表示歡迎。據此間消息，美日間的計劃詳情，未能作一正式研究，但以其內容言，這是符合美自由貿易目標，而為人所歡迎的行動。」

他對此說者：「我們歡迎所有改善貿易的努力。」

他對此者說：「共市推遲到得出的任何貿易協定立即取消的貿易赤字。」

討論應如何去做
【法新社東京電】
尚未指出定下美日平均關稅下換了元價格却放緩了東京持較悲觀，外國壓力阻礙，來函國際貿易，大部分經濟貿易穩定立即取消的貿易赤字。」

期待借鑒新措施改善對日逆差
日金融界對協議效果不表樂觀

蘇共大會周一舉行

中委會昨通過戈爾巴喬夫發言
塔斯社文章警告危害戈氏地位將引發蘇聯暴動

【本報記者莫斯科二十日電】蘇聯塔斯社莫斯科二十日電：蘇聯中央委員會昨通過戈爾巴喬夫發言，塔斯社文章警告危害戈氏地位將引發蘇聯暴動。

戈爾巴喬夫在蘇聯最高蘇維埃會議上發言，指責西方國家在冷戰期間對蘇聯發動了經濟、政治和軍事上的進攻。他呼籲蘇聯人民團結一致，反對任何企圖破壞蘇聯統一和主權的企圖。

塔斯社在發刊詞中指出，戈爾巴喬夫的發言是蘇聯歷史上最重要的一次。它不僅是戈氏對西方國家的警告，也是對蘇聯人民的呼籲。塔斯社認為，戈氏的發言將引發蘇聯內部對西方國家的強烈反應，並可能導致蘇聯與西方國家之間的關係進一步惡化。

蘇聯中央委員會在通過戈爾巴喬夫發言後，立即發表了聲明，表示戈氏的發言是蘇聯政策的正確體現。聲明還指出，蘇聯將採取一切必要措施，以維護國家的統一和主權。

然而，一些西方觀察家認為，戈爾巴喬夫的發言可能導致蘇聯內部出現分裂。他們指出，戈氏的發言中充滿了對西方國家的敵意，這可能會導致蘇聯人民對西方國家的看法更加偏激。此外，戈氏的發言還可能導致蘇聯與西方國家之間的關係進一步惡化，這將對蘇聯的經濟和外交政策產生負面影響。

儘管存在這些擔憂，但蘇聯政府已經表示，戈爾巴喬夫的發言是蘇聯政策的正確體現。蘇聯政府還表示，將採取一切必要措施，以維護國家的統一和主權。

擬解僱數十將領

▲泰國國務院於二十九日電：五角大樓星期四宣布，計劃在未來四年內裁減十八名將軍和海軍上將——即從現時的一千零七十三人減去百分之二十，作為裁減軍費目的做法。

五角大樓發言人戴廉士說，「我不認為少量退休和消耗將可以自行減去」，這意味很可能解僱高級軍事官員。

戴廉士說，仍沒有把將軍官員或職位作為解僱對象。

布什解釋加稅之議

稱需彌補聯邦赤字及推動經濟增進

【美聯社華盛頓電】羅斯福總統週五說，他放棄在預算案中的時的不加稅赤字急案，因為他必須使本國經濟得以增長。

他在白宮記者會上說，他已召集了會議來討論週六的預算案。這個決定是受反對的，但我須做我認為是對的事。」

「我入月初宣佈，『稅入增加』」是任何赤字預算中要緊事，編定停頓已久的法案，俾得對必要的開支之間的預算案與國會。」

行良好，負責政府有力量。」

布什的意見界人士認為混淆人跡為總清盤線站點，到受了待援。

布什說：

拒答政治性問題 盼安靜從事科

[illegible]

● 位居和故宮
設有24
華套房、

● 市內
賓館 燕


會及學術研究
發出的學術研
即將前往劍
與次人均不想
何涉及政治的
也不會接受訪
他們希望有一
英國皇家學會
授爵士代表其

美國國內要求增
入漸高漲。前不久
尼亞州舉行的一次

中，多數人贊成公用稅的辦法來彌補公用的不足。此舉被國選民在指稅問題上。

表民黨得了國會民眾黨的高票讓一近與高票人士指出，前兩多少政府開支是。因此，他們仍然是一項龐巨

十八日電】



元	7.76
克	1.67
圓	152.
鎊	1.74
郎	1.41
元	0.79
元	1.16

最 國 際	港 西德馬 日 英 瑞 士 法 澳 洲 加 拿 大 注：除	市	股	市	金





首都賓館

CAPITAL HOTEL

北京前門東大街 3 號 電話: 5129988

電傳: 222650 CHB CN 傳真: 5120309 電掛: 8288 郵政編碼: 100006

本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地滾球室、商务中心、商場、商務中心。提供郵寄、機票、辦簽證、旅遊服務、出租車服務。

中龍九 公建重

用慈休令 一區該

【本報訊】鑑於現時九龍大部分地區，高度發展，九龍中部四個重建區，包括九龍城、油麻地、旺角及彌敦道，預計在九四年至九五年間，將完成重建，屆時九龍中部地區，將由目前的低密度發展，轉為高密度發展，預計將增加約五十萬個單位，而該區人口密度亦將比現時增加約五倍。

現職議員競選經費 可望獲准捐款募集

黃宏發稱港府將於十月修訂防賄條

【本報訊】兩局制選舉事務小組昨日舉行會議，討論現職議員競選經費，可望獲准捐款募集。

黃宏發稱港府將於十月修訂防賄條例，以容許現職議員競選經費，可由捐款募集。

黃宏發表示，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。

黃宏發指出，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。

黃宏發表示，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。

黃宏發指出，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。

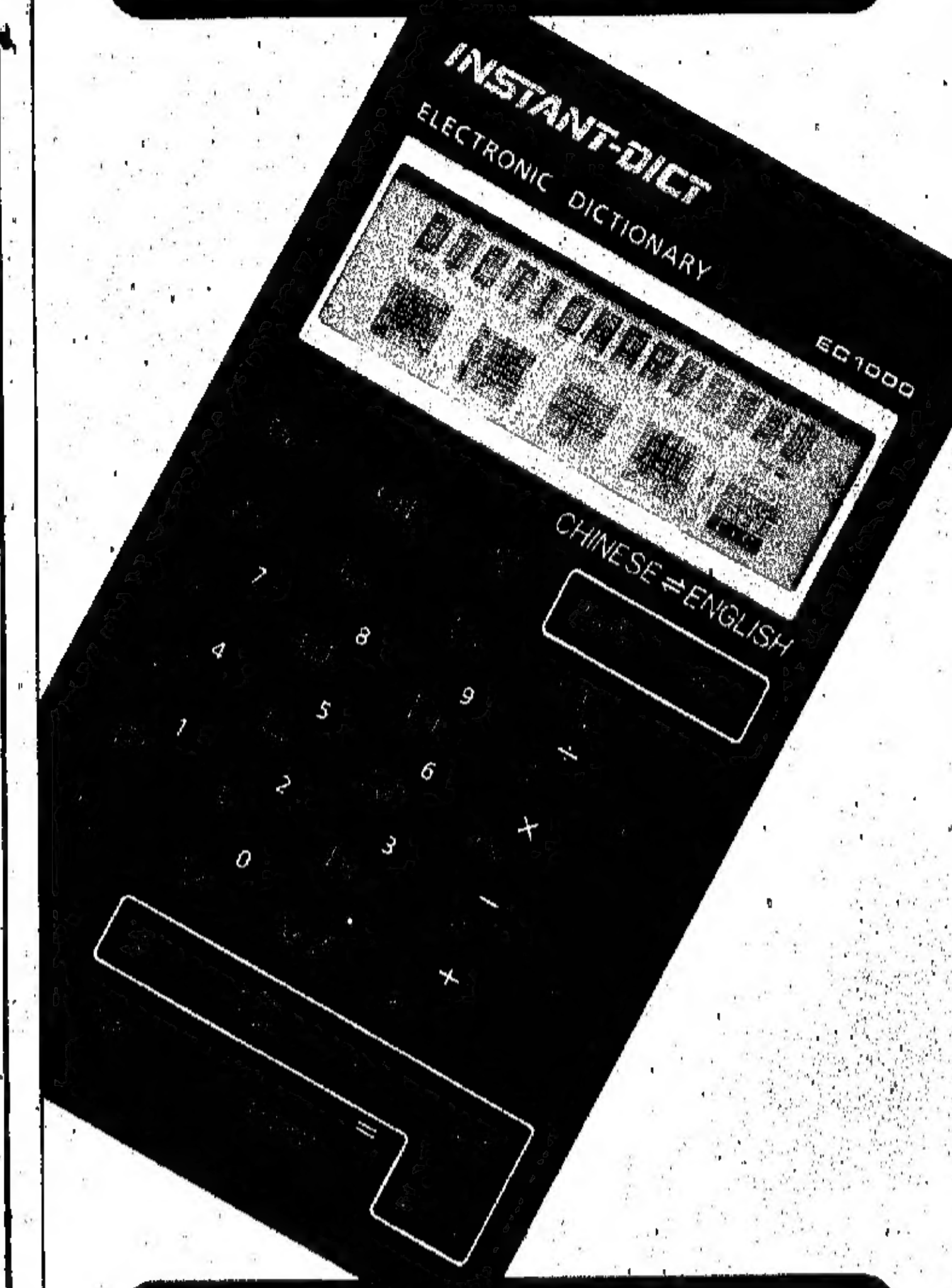
黃宏發表示，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。

黃宏發指出，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。

黃宏發表示，現職議員競選經費，可由捐款募集，但必須符合防賄條例的規定。



中譯英，英譯中，
翻查不同字典多麻煩！



用INSTANT-DICT
中英對譯，為便到極！

查字典，中譯英及英譯中同樣重要，分查不同字典，費時失事。現在，您只需隨身帶備超薄輕巧的INSTANT-DICT「快譯通」，一按即知，令您學習中英語文，更加方便有趣！

六大功能 先進超羣

■雙向翻譯 英譯中或中譯英，一按即知。共有英文詞彙16,000個，中文詞彙35,000個。

■英文檢字 按英文字正確筆法，只需輸入該字的部份字母，即可查閱單法相近的所有英文單字。

■中文檢字 輸入漢語拼音便可搜出所有同音中文字。

■檢閱語彙 自動搜出輸入之中文或詞的所有英文同義字。

■學習語彙 從英文翻譯出來的中文字或詞，可同時提供漢語拼音顯示。

■猜字遊戲 兩種英文猜字遊戲，加上中文提示，增添學習趣味性。

「快譯通」真正裝設電子字典，輕巧可靠，保用一年。

INSTANT-DICT「快譯通」電子字典



結縭相
與新妻孝子川島紀子合影結婚照。(美聯社)

日皇次子德仁與太子妃孝子川島紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

新娘梳妝式穿二十層衣服 文仁太子昨天大婚 觀團眾萬三京東

動活壞破子進激防以備戒察警千九

【美聯社，東京二十九日電】日本皇室的第二個王子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

德仁與紀子，於昨日在東京皇宮舉行婚禮，儀式莊嚴而隆重。

寬放度屋建部中龍九 個千五增位單屋公建重

項公十至增項公六人萬十由地用憩休令 卸拆部全可月三年明屋公型二、一區該

【本報訊】九龍中部重建計劃，九龍中部重建局，現正進行第二期公屋計劃，預計在明年三月至明年六月間，可拆卸全區公屋，由地用憩休令，項公十至增項公六人萬十由地用憩休令，卸拆部全可月三年明屋公型二、一區該。

現職議員競選經費 可望獲准捐款募集

黃宏發稱港府將於十月修訂防賄條例

【本報訊】兩局議員競選小組昨日舉行會議，討論現職議員競選經費，可望獲准捐款募集。黃宏發稱港府將於十月修訂防賄條例。

幼稚園學費新減免計劃 議員批評聲中獲通過

認為寬減額不足對家長無幫助

【本報訊】九龍區議會昨日通過一項幼稚園學費新減免計劃，但該計劃在通過前，曾受到議員的批評，認為寬減額不足對家長無幫助。

化學品貨櫃冒黃煙 消防四小時一度緊張

英上院二讀國籍法

【本報訊】九龍區議會昨日通過一項化學品貨櫃冒黃煙，消防四小時一度緊張。英上院二讀國籍法。

緊聯地內與強加方警 港來械槍運偷幫匪阻

重慶日案劫槍持港本認承泉林李

【本報訊】九龍區議會昨日通過一項緊聯地內與強加方警，港來械槍運偷幫匪阻。重慶日案劫槍持港本認承泉林李。

郵務工會晤郵政署長 盼縮減每周工作時間

郵政署長表示支持並允向新常會反映

【本報訊】郵務工會昨日與郵政署長會晤，討論縮減每周工作時間。郵政署長表示支持並允向新常會反映。

臨時機管局運作需錢 財委會昨批准撥款

數達二千萬 作為港府預付款項

【本報訊】臨時機管局運作需錢，財委會昨批准撥款。數達二千萬 作為港府預付款項。

老翁竹戰被打死 傷痕處處 一男子事後自首

警方接報後立即展開調查

【本報訊】一名老翁昨日在竹戰中被打死，傷痕處處。一男子事後自首。警方接報後立即展開調查。

水警追捕快艇男子跳海 艇上藏十三部錄影機

昨晚八時許，水警在港九海面追捕一快艇

【本報訊】水警昨日追捕快艇男子跳海，艇上藏十三部錄影機。昨晚八時許，水警在港九海面追捕一快艇。

消防員當值新制度 預計八月下旬實行

部門協商會昨討論意見

【本報訊】消防員當值新制度，預計八月下旬實行。部門協商會昨討論意見。

英上院二讀國籍法 部分議員認為法案無助減人才外流

法案旨在加強對非法移民的打擊

【本報訊】英上院昨日二讀國籍法，部分議員認為法案無助減人才外流。法案旨在加強對非法移民的打擊。

提高罰款可阻 三點保障員工建議

如三點保障員工建議

【本報訊】提高罰款可阻，三點保障員工建議。如三點保障員工建議。

好樂意快餐系列 柴灣分店開幕誌慶 (南順機構)

好樂意快餐系列，柴灣分店開幕誌慶。南順機構。

好力牌 強力衣車摩打

好力牌，強力衣車摩打。名廠老牌，性能優越。

好力牌 強力衣車摩打

好力牌，強力衣車摩打。名廠老牌，性能優越。

好力牌 強力衣車摩打

好力牌，強力衣車摩打。名廠老牌，性能優越。

INSTA 快譯通

INSTA快譯通，專業翻譯服務。

信有而言之勵方釋

律法犯觸有沒有後前「四六」在他——
法犯有沒本根他說於等否是釋獲

蕭 草

婦孺難離開中國，本來是一個主權問題；中國領導的件，值得高興的事，中國領導層對他們兩人作出寬大處理，足顯示其開明與務實之作風。可惜，在電機幾位經常在地鐵橋亮相的時事評論員，却把史丹的獲釋釋放作換取美國給予中國秘密國籍待遇之秘密交易條件。筆者真想請教那位博士，他的判斷之依據何在？中國是否一個主權國？中國是否正在處理國內事務時，必須考慮到跟外國的經濟利益之關係。

方勵之夫

勞資關係以和爲貴

本港警察引用「防止歧視職工會」條例起訴的案作已夠複雜，審訊的結果，法庭認為並無足夠證據顯示資方是因為兩名工會職員而將他們解僱，故判到工人敗訴。

該宗案件雖然已經法院定讞，但從控辯雙方陳詞內容來看，有些地方確是值得質疑、研究的。如辯方強調該兩名職工是因為「在時間談話而被解僱」，但兩方從來沒有得到適當告知；而事前的雙方再談人會特別「召見」兩人，了解他們是否適合工會職位，兩人據實回答，並無隱瞞。這事前的查詢與事後的解僱有無關連，相信眼人是不能判斷的。

作為解僱理由的一名廠方部門主管在法庭上還說，資方在解僱兩人時已按照勞工法例給予足額的金錢賠償，因此無需再給予開除的理由。事實上，案中兩名女職工在被解僱時曾詢問原因，資方此案例時指在本地工會人士事後評述此宗案例時指

出：案中兩名工人明顯是因為職工會身份而被解僱，但現行勞工條例防止歧視職工會無解釋理由，因此所謂「防止歧視職工會」條例，其實等同虛設，根本保障不了工會職員的權益。

在本港現行制度下，經過工人、工會長期的努力爭取，工人各種各樣的勞工或僱傭條例設立，工人在被裁、解僱、工傷或退休等方面有了一定的保障，但說到退休金、制度和法例並不是為大職工階層利益而設的，在利益發生衝突時，投訴無門、有冤難申的只會是勞工階級中低層的代表，權益既不能得到保障，反映出大勞工階層的處境。

此時此地，強調勞資的對立，對任何一方均無好處。因此，勞資雙方應該在更大的共同利益前提下去互相瞭解，目前，有正確目標的職工會不會無故以資方為敵，而資方亦無須以特殊眼光看待參與職工會的人，否則從勞資關係緊張，實際際毫無必要。


赴台需退黨 探親需瀕死
不符實際 不近人情

台聯「行政院」大陸工作會議日前通過了兩項決定，一是「現階段大陸人士來台參觀訪問申請作業要點」，其二是「現階段來僑務人員赴大陸地區探病探友作業要點」。在第一項中，如下大陸人士來台可獲准「免台訪問」：(一)有專業造詣之學術、文化、體育及演藝人員；(二)各主要大陸僑團在海外、有自由地區留學、進修，具有學術地位或發展潛力的學人或留學生；(四)在大陸發展民主運動，表現

況了解不清。一點是：這一要求不適合兩岸關係發展的主張。因兩岸目前的接觸寬岸已突破了三兩黨的主張，另一點是：這一要求也不符合台灣目前的實際情況，比如大陸主要報紙的記者、除特殊情況外，一般來說是黨員身份的記者。因這與我們的條件有關，在大陸招搖招攬，對對方本身的職業有許許多限制，同時，若是黨員記者出境，首先要經過所在組織的同意，其他行業亦然。由此可見，台聯當局所提的這項動議，表面看來，台聯當局所提的這項動議，表面看來

章一新

大公論壇

 **此時此地**
阿滿
查身份證



人力充足 交通電力管理不足 珠江三角洲設廠的問題

，假若整條產品線欠缺一件零件，整個生產過程要停頓；或是因零件停止生產，容後裝上欠缺的零件，那時須用大量空間，重複加工所做成浪費，那半製成品造成積壓，質量控制成疑問而成本的重要，交通運輸的效率是控制了整體成本的重要環節。

方勵之夫婦獲中國公安部門寬大處理，雙雙出國治病。這件事，說明中國當前的政策更趨開放，同樣說明中國國內的情況是穩定的。中國此事已獲得國際輿論的支持和稱讚。

方勵之夫婦獲准出國治病之前，中國已先後多次批准華僑動亂的人士，包括周紀、高新、侯傑鍵以及多位學生領袖等。這不僅有利於中國當前的改革開放，而且也進一步提高了中國的國際聲望。

中國總理李鵬六月二十五日在會見聯

風波涉嫌人士，可更進一步促進國內形勢的穩定。

中國政府在釋放涉嫌去年「六四」三二一被人士，是堅持「坦白從寬，抗拒從嚴」的原則，並非完全寬大從寬，這樣做，是完全符合國家和人民利益的。這次處理，方勵之失職一事，先是他們承認反對四二六基本原則，違反了中華人民共和國的憲法原則，再是他們表示出國後，不進行反對中國的活動。在這條的大前提下，基於人道主義考慮，中國政府才決定對他們寬大處理。

出售的公屋，應在出售前維修妥當，並應用出售得來的部分款項，用作維修。

售價方面，小組同意有議提出的售價，即單位售價十八萬，單位出售十二個，或以居屋價格七折出售。惟以達成公屋份樓價愈高，她們指出，由於當時的居屋售價太昂貴，若以現時居屋樓價七折計算，對舊公屋戶是不公平的，故建議計算公屋折

出售公屋

一婦女小組

考慮出屋的開

談公屋出售計劃

買的居民。當局不可以用加緊來壓迫來恐嚇，以免終止住戶租約來恐嚇，以求達成遷出，或出售的目的。

婦女組員希望港府在出售公屋間購時，多聽取居民的疑慮和意見，同時並協助他們和區議員的發言意見，爭取應有的權利及員工應有的責任。

元，會員五十元，查詢及報名，可電三四七六〇〇，或到益田東區社區中心四樓。

● 還過自助東莞 湖南遊
▲ 講座：九龍明愛社區中心主辦，七月六日晚舉行，內容主要介紹東莞及湖南地區之風土人情，以及講解自助到東莞及湖南旅遊須注意的事項。收費每位十元，歡迎十六歲或以上人士參加，報名及查詢，可到九龍太子道五樂園大

兒童及持有殘疾人士，可乘搭九龍巴士四三三號，由九龍彌敦道中環碼頭上車，在「廣東道」站下車，步行約十分鐘，即可到達益田東區社區中心四樓。

● 還過自助東莞 湖南遊
▲ 講座：九龍明愛社區中心主辦，七月六日晚舉行，內容主要介紹東莞及湖南地區之風土人情，以及講解自助到東莞及湖南旅遊須注意的事項。收費每位十元，歡迎十六歲或以上人士參加，報名及查詢，可到九龍太子道五樂園大

趣 到紅嶺山谷道哪第
座地下，或龍三
四九七查詢。
民主黨籌備處：中區明愛
青少年中心主辦，內容包
戲劇場、心理輔導、心理
民主簡論。七月六日起連
晚舉行，歡迎十六至二十
年參加，收費三十元。報
詢，可電五三五一八七
中環德輔道中二十五號安
慶十五樓。

當今世界，毒品問題已成公害，販毒和吸毒的影響，已經引起世人的驚呼，必須嚴峻地打擊毒品流通，打一場新的「反殘片戰爭」，所以有一「世界反毒品日」之說。

反對毒品禍害，香港是頗為有效可昆的。香港自一九八五年以來，吸毒者人數驟降四成，可見當局의 嚴厲執法及宣傳教育，已滲入人心。只是，青少年濫用精神藥物的情況則日趨嚴重，這也是需要認真對待的問題。

香港吸毒者人數驟降固然可喜，但因為毒品轉運站의 地位上升，却令人憂慮。一些移民本身是販毒分子，隨著移居英加美等地，又與販毒不法分子聯手，以香港為轉運基地，這也近來出現的新問題。這種國際性的販毒問題，香港年來亦須發覺察。

美國在中南美洲，亦努力增建卡因流入美國。甚至動用武裝力量同毒梟鬥法，但可惜用大量人力資源而毒梟仍不絕跡。所以還是收到阻擊作用，最近大馬內地對毒販戰以死刑處置，能收阻毒之效。

這樣的大案，不容忽視，香港年來亦須發覺察。

李直

嚴刑禁毒

港是港非

一隻用以洗滌、維修、保養大型外牆的「吊船」，在工作時，保護着高層外牆的「吊船」。本來用以供工人站著或坐著工作的吊板，突然與地面變成垂直，上下的工人從高空墮下慘遭不測。從盤龍和報章的照片看到這奪命的吊船掛在半空，設身處地實是不寒而慄。

鋼鐵為什麼會斷？做這種危險工作的橋樑的高空作業，開工前有人的機體檢查責任，對設備作認真檢查的工作。工人為什麼要全帶？其中有工人自己的責任，也有僱主的責任。沒有完全符合工業安全的規定，按理是不應開工的，可是偷竊終發生事故，問題在職業安全。

香港在世界上許多其他城市不同之旺，發展，這種情形，連以國語的發展，這種情形，連以國語的大都會見稱的紐約也如此。紐約只是在商業中心區，市區的周圍有些高聳的大厦，市區的其它部分，較寬闊的樓宇而已。香港地方少，迫須向高發展，這便帶來了大量的商工業，不論建造的時候去要在數十年之後才來工作爬上爬落，便明顯的有危及生

沖印公司沖
事主索償

讀者認為沒法
現時並沒有法例規定
或照相館在損壞顧客交來
一時時，所應作的賠償。一
公司都會各自定下賠償條
是以最低的賠償數額為基
所拍下的相片，可在沖印公司職員的疏
為厲，這又是公平合理呢？

讀者洪君六二月一日來電稱，他較早前
旅遊觀光實況，拍得二十六卷菲林。在回港
旅友往一間沖印公司沖洗，然而，在沖洗
該公司卻弄壞其中八卷菲林，當他要求
與沖洗職員，他卻受到職員不禮貌對待。
洪君表示，當日他取回菲林與相片回

石湖墟馬會道66

壞顧客菲林竟遭無禮對待

洪君表示，如果沖印公司

到這該印印公司，該處的人亦承認是他們的過失。於是洪君提出要賠償那八卷菲林，賠償價已達九十六元。於是，他據理干涉其事。

菲林拍有珍貴，於是，他據理干涉其事。

消委會稱如遇此種可保留菲林向該有關「管制豁免責任」條例

對消費者甚不公平？

按：記者曾就洪君一位姓李的經理反映。當記者向該經理表示，望能考慮一下事實，但話語氣指記者浪費他的時間的語氣，而洪印公司堅決是菲林被沖印公司毀壞，是賠償，而沖印公司只定賠償者不利的，均屬無效的。他續稱，一條有關「本年十一月生效，屆時，死亡的不公平賠償條例成，消費者可向藥法庭或此，他又提醒記者應保留受損的菲林，向消委會自會進行幫助。

▲劉曉玲攝

辦事處日前來函，

投訴打電話向該沖晒公司
會接到讓者的投訴，並希
未說完對方就以很不客氣
間，以人力收場。
者洪君投訴轉向消權署委
員人表示，消費者如遇到
有權向該公司索取非林的
有關賠償的規定，如對消
官制節先責任條例」將於
所有涉及個人人身傷害成
屬無效。其餘不公平、條
子類糾纏費事要速解決。
如遇到以洪君的情況，
實者委員會投訴，尋求幫
助。

● 煙情形

會投訴

將於年底生效

本報已將有關意見向
輕便鐵路公司反映。

園地公開 歡迎來稿

路政署已修補妥當
 葵盛西邨行人路爛
 葵盛西邨行人路爛，位於葵盛西邨，近葵盛商場，該處行人路，因年久失修，路面坑坑窪窪，行人行走，極感不便，且易生危險。據悉，該處行人路，已於前月，由路政署派員，前往視察，並已通知有關部門，進行修補。現已修補妥當，行人行走，已無問題。

[illegible]

告：四川省合川縣合順義家
 號就中鼎。
 網滑 (11110)
 一樓或電話三三九三二一
 獨木舟一星期遊，黃大
 中心社會福利小組工作
 ；七月廿日在大堤萬壽行
 十六歲或以上青年參加，可
 得十元。報名及查詢，可到
 正德街一〇四號黃太仙社
 或電話三三九六
 〇七六號。
 ▲星期日：
 聖匠社會服務中心

珠江三角洲設廠的問題

朱柏賢

珠江三角洲設廠的問題，是廣東省目前最迫切、最複雜、也最難解決的問題之一。在珠江三角洲設廠，不僅是廣東省經濟發展的需要，也是全國經濟發展的需要。但是，在珠江三角洲設廠，也面臨著許多困難和問題。這些困難和問題，需要我們認真研究，並採取有效措施加以解決。

首先，是土地問題。珠江三角洲地區，由於人口密集，土地資源非常緊張。在珠江三角洲設廠，需要大量的土地。但是，由於土地資源有限，廠址的選擇往往受到很大的限制。其次，是資金問題。在珠江三角洲設廠，需要大量的資金。但是，由於資金來源有限，廠家的資金往往受到很大的限制。第三，是技術問題。在珠江三角洲設廠，需要大量的技術人才。但是，由於技術人才短缺，廠家的技術水平往往受到很大的限制。第四，是環境問題。在珠江三角洲設廠，需要大量的能源和原材料。但是，由於能源和原材料的消耗，廠家的生產往往對環境造成很大的污染。第五，是交通問題。在珠江三角洲設廠，需要大量的運輸工具。但是，由於運輸工具短缺，廠家的運輸往往受到很大的限制。

投資額達三億元 明年中可使用

第一二代無線電話服務 港府昨徵求經營建議

當局擬發牌二至四個 港九將遍設發射站

【本報訊】香港政府昨日公開徵求有關第一二代無線電話服務經營建議。當局表示，第一二代無線電話服務，是香港目前最迫切、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，第一二代無線電話服務，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於第一二代無線電話服務，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，第一二代無線電話服務的經營，往往受到很大的限制。

行政局已通過有關修訂規例 汽車制動系統若失靈 必須有警告儀器示警

大貨車及拖架則要裝設車旁尾護欄

牌發與車驗 理處時同將

行試先或心中灣龍九



上環街市與病理學院 已列入歷史建築

土地發展局將把街市修葺成雜貨商場

【本報訊】上環街市與病理學院，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，上環街市與病理學院，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於上環街市與病理學院，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，上環街市與病理學院的經營，往往受到很大的限制。

美洲華人生物學會 在港會議圓滿結束

昨日會上中大楊顯榮講中藥抗愛滋

【本報訊】美洲華人生物學會，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，美洲華人生物學會，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於美洲華人生物學會，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，美洲華人生物學會的經營，往往受到很大的限制。

南區居民多靠巴士往返 盼增屋邨巴士輔助路導

被訪居民認為興建地鐵接駁區外

【本報訊】南區居民，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，南區居民，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於南區居民，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，南區居民的經營，往往受到很大的限制。

陳若愚蒞港分別訪港 作聯作協將合辦歡迎座談會

【本報訊】陳若愚，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，陳若愚，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於陳若愚，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，陳若愚的經營，往往受到很大的限制。

【本報訊】上環街市與病理學院，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，上環街市與病理學院，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於上環街市與病理學院，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，上環街市與病理學院的經營，往往受到很大的限制。

將研究成果轉為商業 港府昨徵求經營建議

【本報訊】香港政府昨日公開徵求有關第一二代無線電話服務經營建議。當局表示，第一二代無線電話服務，是香港目前最迫切、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，第一二代無線電話服務，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於第一二代無線電話服務，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，第一二代無線電話服務的經營，往往受到很大的限制。

京港合作開發生物科技

【本報訊】京港合作開發生物科技，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，京港合作開發生物科技，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於京港合作開發生物科技，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，京港合作開發生物科技的經營，往往受到很大的限制。

理工設計院畢業生 昨起展出優秀作品

【本報訊】理工設計院畢業生，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，理工設計院畢業生，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於理工設計院畢業生，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，理工設計院畢業生的經營，往往受到很大的限制。

漁家子遭網纏斃死 昨被裁定死於意外

【本報訊】漁家子，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，漁家子，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於漁家子，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，漁家子的經營，往往受到很大的限制。

城巴深綫 昨起試行

【本報訊】城巴深綫，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，城巴深綫，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於城巴深綫，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，城巴深綫的經營，往往受到很大的限制。

【本報訊】上環街市與病理學院，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，上環街市與病理學院，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於上環街市與病理學院，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，上環街市與病理學院的經營，往往受到很大的限制。

出賃公屋須保障住戶

【本報訊】出賃公屋，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，出賃公屋，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於出賃公屋，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，出賃公屋的經營，往往受到很大的限制。

調整拖輪收費通告

【本報訊】調整拖輪收費，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，調整拖輪收費，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於調整拖輪收費，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，調整拖輪收費的經營，往往受到很大的限制。

樹仁大學法律學院 合辦

【本報訊】樹仁大學法律學院，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，樹仁大學法律學院，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於樹仁大學法律學院，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，樹仁大學法律學院的經營，往往受到很大的限制。

新華財務有限公司

【本報訊】新華財務有限公司，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，新華財務有限公司，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於新華財務有限公司，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，新華財務有限公司的經營，往往受到很大的限制。

新華財務有限公司			
(香港註冊)			
遵照本港銀行條例第六十條(一)之規定公佈如下			
損益結算表 截至一九九〇年十二月三十一日止之年度			
	1990 HK\$	1989 HK\$	
除稅前溢利	8,819,583	4,011,548	(一)
減：稅項	513,050	761,000	(四)
是年度溢利	8,306,533	3,250,548	
上年溢利結存	4,404,890	5,124,563	
則期溢利結存	2,408,173	235,564	(二)
重估資產增值	6,610,773	3,360,157	
換入上年溢利結存	8,917,356	8,917,356	
則期溢利結存	8,917,356	8,917,356	
則期溢利結存	8,917,356	8,917,356	
資產負債表 一九九〇年十二月三十一日結算			
	1990 HK\$	1989 HK\$	
資產			
存款及應收賬項	900,002,853	1,000,013,479	
客戶貸款及其他債項已減除	82,011,863	55,564,549	(六)
準備金	328,709,828	588,276,559	
有價證券及投資	1,291,724,544	1,543,944,587	
減：負債			
定期存款	1,233,398,913	1,575,348,480	
應付賬項	18,504,277	21,074,244	
稅項	705,098	811,090	
則期溢利結存	1,242,507,188	1,597,033,814	
資產淨值	49,217,356	49,217,356	
代表：董事			
馬青華	40,000,000	40,000,000	(七)
陳國治	300,000	300,000	
則期溢利結存	8,917,356	8,917,356	
一九九〇年六月八日董事會通過			
馬青華 主席			
陳國治 副主席			
則期溢利結存			
帳項附註			
(一)會計政策			
(二)和議合約			
(三)儲備金			
(四)稅項			
(五)比較數字			
核數師報告			
董事會			
主要行政人員			

漁家子遭網纏斃死 昨被裁定死於意外

【本報訊】一名十三歲的漁家子，不幸於昨日在港九地區被網纏斃死。警方表示，該名漁家子是在港九地區被網纏斃死的。警方表示，該名漁家子是在港九地區被網纏斃死的。警方表示，該名漁家子是在港九地區被網纏斃死的。

新華財務有限公司

【本報訊】新華財務有限公司，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，新華財務有限公司，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於新華財務有限公司，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，新華財務有限公司的經營，往往受到很大的限制。

樹仁大學法律學院 合辦

【本報訊】樹仁大學法律學院，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，樹仁大學法律學院，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於樹仁大學法律學院，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，樹仁大學法律學院的經營，往往受到很大的限制。

調整拖輪收費通告

【本報訊】調整拖輪收費，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，調整拖輪收費，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於調整拖輪收費，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，調整拖輪收費的經營，往往受到很大的限制。

出賃公屋須保障住戶

【本報訊】出賃公屋，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，出賃公屋，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於出賃公屋，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，出賃公屋的經營，往往受到很大的限制。

京港合作開發生物科技

【本報訊】京港合作開發生物科技，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，京港合作開發生物科技，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於京港合作開發生物科技，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，京港合作開發生物科技的經營，往往受到很大的限制。

理工設計院畢業生 昨起展出優秀作品

【本報訊】理工設計院畢業生，是香港目前最著名、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，理工設計院畢業生，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於理工設計院畢業生，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，理工設計院畢業生的經營，往往受到很大的限制。

將研究成果轉為商業 港府昨徵求經營建議

【本報訊】香港政府昨日公開徵求有關第一二代無線電話服務經營建議。當局表示，第一二代無線電話服務，是香港目前最迫切、最複雜、也最難解決的問題之一。在港九地區，第一二代無線電話服務，不僅是市民生活、工作、娛樂的需要，也是商業活動的需要。但是，由於第一二代無線電話服務，需要大量的資金、技術、人才、土地、能源、原材料、運輸工具等，因此，在港九地區，第一二代無線電話服務的經營，往往受到很大的限制。

(美聯社照片)

國際賽人組比賽。位國際特級大師，比
賽從七月一日開始，計
五日後，採用循環賽
制，最後以積分決定
名次。

選手將同B組的前三
名和上屆比賽的第二
、三名選手進行世界
世界冠軍挑戰。

格蘭披治車賽 羅遜可望復出

【本報訊】曾奪
四屆世界冠軍的羅遜，
羅拔士車手羅遜，可
望於週六舉行的五百
CC荷蘭阿諾格蘭披
治電單車賽中復出。
羅遜自上次於拉
古納爾卡試車弄傷足
跟後，已停賽了六場
，由於傷勢已趨痊癒
，現可於週六阿諾一
役復出作賽。

其次，另一羅遜
羅拔士車手羅遜，現
已上一站勝出後，現
已在連續分榜上以
一百三十一分遙遙領
先，他並有意再連勝
，在廣闊的阿諾賽
道爭取其第五次錦標
。至於二百五十CC
C賽車，現居榜首的
羅拔士車手高辛

滿信心，而其隊友卡
達羅拉更表示，阿諾
賽道是全世界最好的
賽道，希望改建後會
更為理想。卡達羅拉
去年在阿諾賽道作賽
，賽至最後兩圈因機
件故障而未能奪冠，
故他極之盼望能在今
次勝出一洗去年的
屈氣。

【本報訊】北京
曲棍球日本
隊，在阿諾賽道作賽
，賽至最後兩圈因機
件故障而未能奪冠，
故他極之盼望能在今
次勝出一洗去年的
屈氣。

【本報訊】北京
曲棍球日本
隊，在阿諾賽道作賽
，賽至最後兩圈因機
件故障而未能奪冠，
故他極之盼望能在今
次勝出一洗去年的
屈氣。

聘請國內生產主管

位於東莞外資電子廠誠聘國內生
產主管，具下列條件為合：

1. 曾在東莞外資電子廠工作2-3年
2. 工程程序專
3. 能獨立安排生產管理
4. 能解決生產線上問題
5. 年齡：30-40
6. 對計算機、電子電子生產經驗
者優先

新優，供膳宿，有意者請函具履
歷，工作經驗，要求待遇，聯絡地
址及電話往香港葵芳大連道162-1
70號金龍工業中心第二期12字樓7室

黃先生收

一唯九港 樓香天
菜杭宗正 席全榮杭設特
位二十供足 席全榮杭設特
\$1,880 席每
3662414 3688352 下地C號18路甸士祠龍九

京城財務(香港)有限公司

(香港註冊)

根據香港銀行條例第六十條第一節之規定公佈如下：

(以港元為單位)

資產負債表

一九八九年十二月三十一日

附註	1989	1988
股東權益		
股本	7 \$25,000,000	\$10,000,000
普通儲備金	8,000,000	8,000,000
盈餘留存	5,770,522	3,728,569
	<u>\$38,770,522</u>	<u>\$21,728,569</u>
負債		
客戶存款	5 \$555,762,368	\$768,153,284
流動負債	6 9,159,778	11,088,091
	<u>\$564,922,146</u>	<u>\$779,241,375</u>

股東權益及總負債 \$603,692,668 \$800,969,944

董事：潘應明 王國容

附註乃屬財務報表之一部份

財務報表附註
1. 主要會計政策
聯營公司
聯營公司乃指公司長期擁有其已發行權益股本百分之
二十至五十之公司，且對其商業及財政的政策具有一定影
響力。
聯營公司自一九八三年十月一日起暫無營業。聯營公
司投資是以成本減值法作記錄。由於本公司所佔聯營公
司之未派發收購後利潤\$479,660，在往年無須以權益會計方
法記錄，該利潤現已在是年度之損益賬作適當調整。

1989	1988	
通知及來往戶	\$240,920,998	\$464,845,444
定期存款	<u>330,000,000</u>	<u>320,000,000</u>
	<u>\$570,920,998</u>	<u>\$784,845,444</u>

1989	1988	
投資：(非上市)原值	\$1,675,590	\$1,675,590
聯營公司借款	4,800	—
	<u>\$1,680,390</u>	<u>\$1,675,590</u>
減去投資損失準備	(1,645,590)	(1,645,590)
	<u>\$34,800</u>	<u>\$30,000</u>

公司名稱	註冊地點	持有股份百分率	主要業務
豐和貿易有限公司	香港	30%	暫無業務

1989	1988	
應收利息	\$32,724,000	\$16,088,000
預付款項	<u>12,870</u>	<u>6,500</u>
	<u>\$32,736,870</u>	<u>\$16,094,500</u>

1989	1988	
客戶存款	\$555,762,368	\$768,153,284

附註	1989	1988
存放最終控股銀行	2 \$570,920,998	\$784,845,444
聯營公司權益	3 34,800	30,000
流動資產	4 32,736,870	16,094,500

總資產 \$603,692,668 \$800,969,944

1989	1988	
應付款項	\$31,720	\$24,720
應付利息	8,898,030	10,992,877
稅項準備(附註10)	230,028	70,494
	<u>\$9,159,778</u>	<u>\$11,088,091</u>

1989	1988	
註冊、發行及實收股本：		
貳拾伍萬股每股港幣壹佰元	\$25,000,000	\$10,000,000

(1988：拾萬股每股港幣壹佰元正)

8. 營業額
由於本公司是根據銀行法例註冊，故毋須公佈其營業額

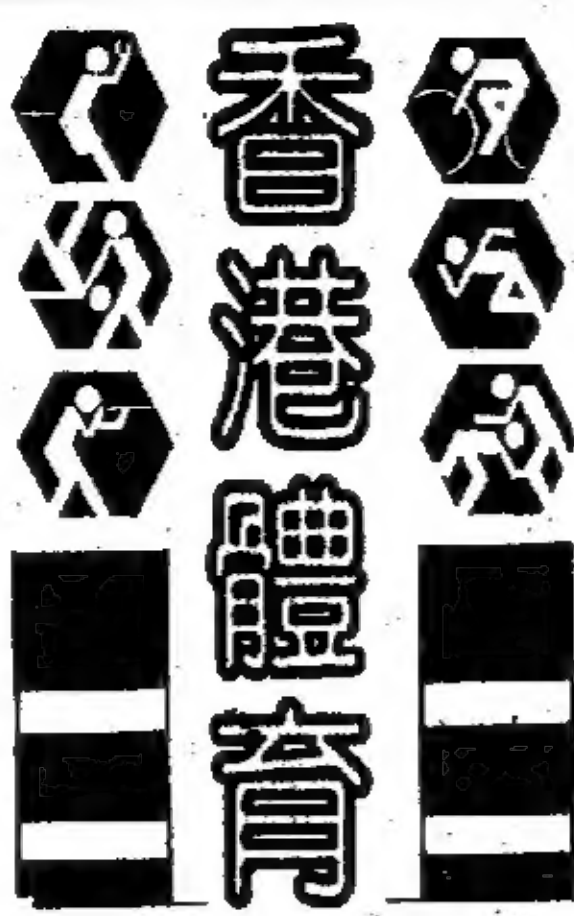
1989	1988	
除稅前盈利已經包括及 扣除下列各項：		
銀行貸款透支及其 他五年內償還的貸款利息	\$65,071,537	\$39,927,903
核數師酬金	22,000	17,000
董事酬金	—	—

10. 稅項
溢利稅率備乃按

麗新安四十球賽 操開港在日一月八

隊歸港來杪月七檔過方東奇力栢

【本報訊】麗新安四十球賽，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。



香港體育委員會主席李兆基（左四）與球手合影。



香港體育委員會主席李兆基（左四）與球手合影。

【本報訊】香港體育委員會主席李兆基，將於八月一日（星期日）下午二時正，在沙田馬場主持麗新安四十球賽的開幕禮。李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

愉園再與摩根接觸 邀七月杪來港試腳

【本報訊】愉園足球隊主席余錦雄表示，該隊已與摩根足球隊達成協議，將於七月杪來港進行友誼賽。余錦雄表示，摩根足球隊是一支實力強大的球隊，與他們進行友誼賽將有助於愉園球員提高技術水平。摩根足球隊將於七月杪來港，與愉園足球隊進行兩場友誼賽。比賽將於沙田馬場舉行，屆時將有數百名球迷到場觀看。

港女八月出征印尼 隊八月八日啟程

【本報訊】香港女子足球隊將於八月八日啟程前往印尼，參加在雅加達舉行的亞洲女子足球錦標賽。香港隊的主教練表示，隊員們已經做好了比賽的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。香港隊將於八月八日啟程前往印尼，參加在雅加達舉行的亞洲女子足球錦標賽。比賽將於八月八日開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

省港澳女子足球賽 甘美絲賀姬達爭冠

【本報訊】省港澳女子足球賽，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

文成明破壞者鍾意 順忠寶原子彈金星

【本報訊】文成明破壞者鍾意，順忠寶原子彈金星，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

沙灘排球賽抽籤 十二隊下月角逐

【本報訊】沙灘排球賽抽籤儀式，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

男籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】男籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

港隊公佈赴歐行程 下月八日啟程

【本報訊】香港足球隊將於八月八日啟程前往歐洲，參加在倫敦舉行的足球錦標賽。香港隊的主教練表示，隊員們已經做好了比賽的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。香港隊將於八月八日啟程前往歐洲，參加在倫敦舉行的足球錦標賽。比賽將於八月八日開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

文成明破壞者鍾意 順忠寶原子彈金星

【本報訊】文成明破壞者鍾意，順忠寶原子彈金星，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

沙灘排球賽抽籤 十二隊下月角逐

【本報訊】沙灘排球賽抽籤儀式，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

男籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】男籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

沙灘排球賽抽籤 十二隊下月角逐

【本報訊】沙灘排球賽抽籤儀式，將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行。這項由麗新集團贊助，由香港體育委員會主辦的球賽，是今年夏季球賽系列之一。麗新集團主席李兆基表示，這項球賽是麗新集團為了推廣體育事業，並為香港體育委員會籌集資金而設。球賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球手參加。球賽的門票收入將撥作香港體育委員會的經費，以支持香港的體育發展。

男籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】男籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

女籃銀牌淘汰賽 南華昨擊敗警察

【本報訊】女籃銀牌淘汰賽，南華隊昨日擊敗警察隊，奪得銀牌。南華隊的主教練表示，隊員們在比賽中表現出色，最終奪得銀牌。南華隊將於八月一日（星期日）在沙田馬場舉行比賽。比賽將於八月一日（星期日）下午二時正開始，屆時將有來自世界各地的球隊參加。

宏豐財務有限公司									
BROAD RICH FINANCE COMPANY LIMITED									
根據香港銀行條例第六十條公佈如下									
一九九〇年六月三十日止年度									
資產負債表									
一九九〇年六月三十日									
資產									
現金及銀行存款	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
應收賬項	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000
其他資產	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000
總資產	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000
負債及權益									
應付賬項	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
其他負債	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000
總負債	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000
股東權益	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000	3,000,000
總負債及權益	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000	6,000,000

宏豐財務有限公司

依據公司法例
第一一六條BA節通告

本公司謹訂於一九九〇年七月三十一日舉行股東週年大會。

承董事會命
董事
包利華

香港一九九〇年六月三十日

台北義賣亞運金幣 老千騙走四十八套

【本報訊】台北義賣亞運金幣，老千騙走四十八套。據悉，一名老千在義賣會上，利用其精湛的騙術，騙走了四十八套金幣。警方表示，這名老千目前仍在逃，警方正在全力追緝中。

Antihydral 'M'

消除因汗液刺激而
如濕疹、香港腳、特別
含 SULFOR PRACE 及 HEM
能消除感染，蒸發汗液，
用法簡便，每日薄
認明商標
各大藥房

宏豐財務有限公司

依據公司法例
第一一六條BA節通告

本公司謹訂於一九九〇年七月三十一日舉行股東週年大會。

承董事會命
董事
包利華

香港一九九〇年六月三十日

產有限公司
富麗牌
鮑魚
搜必備
佳品
電話掛號：4141 HK
電訊傳真：5435719
HX

半準決賽今響戰鼓
且看八仙如何過海

一九九〇年
世界足球賽
霍英東致意

中銀集團 為港澳 為未來

十六強演進表

組別	第一場	第二場	第三場
第一組	意大利(時加) 1-0 哥倫比亞	意大利(時加) 1-0 哥倫比亞	意大利(時加) 1-0 哥倫比亞
第二組	巴西(時加) 1-0 蘇格蘭	巴西(時加) 1-0 蘇格蘭	巴西(時加) 1-0 蘇格蘭
第三組	法國(時加) 1-0 巴西	法國(時加) 1-0 巴西	法國(時加) 1-0 巴西
第四組	荷蘭(時加) 1-0 哥倫比亞	荷蘭(時加) 1-0 哥倫比亞	荷蘭(時加) 1-0 哥倫比亞
第五組	意大利(時加) 1-0 哥倫比亞	意大利(時加) 1-0 哥倫比亞	意大利(時加) 1-0 哥倫比亞
第六組	巴西(時加) 1-0 蘇格蘭	巴西(時加) 1-0 蘇格蘭	巴西(時加) 1-0 蘇格蘭
第七組	法國(時加) 1-0 巴西	法國(時加) 1-0 巴西	法國(時加) 1-0 巴西
第八組	荷蘭(時加) 1-0 哥倫比亞	荷蘭(時加) 1-0 哥倫比亞	荷蘭(時加) 1-0 哥倫比亞

領隊認為有助提高水平
捷克陣中九名球員

英隊進軍都靈球場
市長害怕慘劇重演
要求主辦機構改換比賽場地

捷南征北戰居難安寢
德坐鎮米蘭以逸待勞

夏維蘭治談裁判鯨魚
本報特約記者 高潔 巴黎廿九日電

加士居尼浪費精力
領隊臣牙痛咁聲
表示要請保鏢使愛將安心休息

奧治巴賞欣娜當麥
我服了明眼綠和球一的他

碎玻璃給捷克好運
雲高斯希望再添食

鋒衛平排不算越位
新例世杯賽後生效

羅馬手記
查爾頓談笑風生

雙燕牌
冰糖雪蛤膏

金利來 Goldlion 金利來 曾憲梓 致意

Enjoy
Coca-Cola

(LORENZ SEBO)

將酷熱變成歷史

羅蘭斯寶冷氣機

代理：羅蘭斯寶集團
香港中環干諾道中137-139號三合大廈2字樓
電話：5453168 國文傳真：8541473

廣東地區代理：國寶電業公司
香港新界荃灣新街139號永光商業大廈17字樓
電話：8388131 國文傳真：8388357

永泰行海產有限公司

海王牌·富麗牌

特級鮑魚
各大酒樓必備
無上佳品

香港文咸西街55-57號 電報掛號：4141 HK
電話：8150381(8線) 電報傳真：5435719
專用电報：83897 WITA1 HX

泰國節


紅木傢俬、手工藝品、塑膠用品、銅器、木刻、泰絲服裝、棉針織品、家庭用品、白米、蘭花、各類水果、糕點、食品等。

歡迎參觀
敬請光臨

泰國華商會

總公司 (檳城新嘉站)
六樓展覽場

服務求全面 穩步齊向前

 南洋商業銀行

致意



中 南 銀 行

繁榮香港 一起耕耘

致 意


華閣(集團)有限公司
致 意

世界杯賽

特刊



（片照社聯美）

開戰後運用有餘的隊只能採取先發制人的策略，立即全線出擊，快速進軍，緊緊壓逼猛攻，不斷打開防閘，爭取最快入球，打亂敵陣，不讓對方有時間或二一三球；有的隊可能採取更控制球，慢慢所理，不慌不忙，慢慢消耗對方體力，誘敵深入，伺機反擊。打持久戰。在進攻、防守和手段上，有的隊採取二一三球。在進攻方面，有的有隊採取中地面滲透個人或小組組合突破，中隊進攻機會和製造的機會在禁區內犯規，獲二一三球或自由球的機會，也有空中長傳，獲中路前插，搶點手頭入球或後衛拉花破網；有的由邊後插上助攻，中場後直插，後衛隊員拉邊以及雙翼東西轉移配合，以四十五度角或直攻或沉底傳中，中隊隊員快速進逼包抄搶攻門守，有的隊採取後衛隊員後攻隊員由守轉攻時手取以快，時間長後衛線攻隊員，二場攻擊員則儘量提供支援，並成利用單攻或二場攻擊員的傳球範圍，此外，並成利用單攻或

規模敵和壓迫戰術來達到防守的目的。球員們又將知照：在前一段初犯中，中球球員的表現非常平淡，令人失望。有的已經快把包袱丟了，還留下來的，查加、西德馬拉普拿、八號關尼基亞、七號加、西德十號馬利、十八號奇連士、三號謝巴斯基、巴利、二十一號威爾士、三號謝巴斯基、十五號巴利、英格蘭十五號加、十一號班尼尼等等，看他們是否否尼加，回光反照？另外看墨西哥五號在身的隊史高拉尼和四號在身的隊史九號米奇奪得本屆金盃運動。


現代足球運動發展到今天，由於科學和比賽的結果，無論老牌新牌的球隊，總是歐洲南美的球隊也好，不儘在技術戰術、作風、在心理素質方面的差距愈來愈小，而且在戰術上的運用上也愈來愈近，異曲同工，各有獨樹的應用和發展。重要的是一場比賽，球員的水準重要，稍有些錯，但不決定一個球隊的命運，可能引起場內外騷事，大打出手，悲劇。但願一切平安。

半準決賽今響戰鼓
且看八仙如何過海

（偷國足球隊教練）



世界杯杯決賽周，總共要打五十場比賽，如賽後抽籤已經劃定四十四場，近百分之九十，而剩下八場半決賽，準決賽和決賽，戰鬥將更加緊張、激烈。俗話說「行百里半九十」，最後一段路，不好走，困難至多，有如攀高山，到爬幾登頂時，路途遙遠，卻高懸分毫。

和手段上，有的隊可能採取逼出去打，區放在前半場，三球後由攻轉守即能採取搶攻增補截，而後一搶全場，能搶得先機，未最好，搶不下來也，總對方從容打成反防衛戰員，則要隨時注意對方的突擊，防偷襲，有的隊可能採取觀戰前場，扼守後半場，打緊還打，夾擊圍攻，不給隊自由活動，從容候作的機會，有的隊採取放賽前半場，迅速回收，積極搶截，戰區放在後場，主動還攻，加強保衛，不讓，互相消耗，高球必打，加迫保衛，動作乾淨俐落，盡量避免在禁區內外，



被「和治」與「德西」時常身分。(者拍人，撞相斯圖馬長隊與林布和(右)拿摩由為旁，走拍(左)美。拉禾。

際國利地奧◀
被爾高利戴
戴聯足際國
派會員委利
德西法執達
半的克捷對
圖。案決準
為社發爾美
的出發爾高
。片圖

摩起左。門龍搬手動己自要員球，
 門蘭爾愛◀
)拿幫將
 則(二右
 馬羅在五
 克匹林奧
 受接瑞球

威運市、依恩、
 好調、那下起運市、熱恨在賽

設特、賽球足杯界世一事盛壇球
 芸芸在豪志黃、義明姚。戲遊獎
 上票套杯界世督總、得獲均人兩
 五金用零。宿舍店酒、張乙票機
 賽決及賽決準杯界世場兩觀參湯

) 康永吳理經務服場市督總獲兒

練操五周德西▲
 希、達路、拿

度一年四應響為視電港香與督總▼
 數個進球入杯界世媒無零九「
 運幸為成出抽被中者加麥多蒙
 求馬羅利大意一港香括包中其
 臨觀夠能，票球賽比伙三及元千
 字位兩豪志黃，義明姚為國
 票套杯界世督總「贈頒（二右

市政局主辦 演藝發展局贊助
 香港影視劇藝社大會堂劇院公演
 法國RENE FAUCHOIS著三幕喜劇

預祝 **演出成功**

日期：1990年8月7-10日
 導演：朱克吳回
 主要演員：伍秀芳 江 珊 李 默
 洪朝豐 關達鵬 徐美林
 黃妙曄 杜愛惠 盧 敏

油 漆 未 乾

美光珠飾廠有限公司敬賀

綠琴錄 *Lukson*
款式特多 泡氣豪華

防水、防震、防磁、冷熱天氣、準確耐用
金鋼、包金、自動星期月時男女正款




男庄
編號No.
663



女庄
編號No.
744

· 尚有多款
高貴豪華型
男女正款供
各界人士選
擇。

總代理：東亞鐘錶有限公司。維修站廣州人民中路353號地下


長城旅行社
 (牌照號碼：350943)
致 意

誠摯顯心盡服務



中國華商銀行



致意



中國特級
長白山人參酒

容量特多
參味特濃
酒質特醇

經銷處：何項（）聯絡有限公司
電話：742 1186 640 6221


廣東省銀行 
 THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK 中國銀行
致意
 誠信開懷 以客為尊

雙燕牌

冰糖雪蛤膏

功能：滋補養顏
強肺潤膚

霍英東 致意

哥倫比亞 1 (時加) 1
喀麥隆 2
比利時 0 (時加) 1
美國 1

七月一日
英 1

日四

經大大增加，球場暴力也明顯減少。但是經國際足聯嚴格格，也並非個個一心如鐵石，氣血二十人之中，很有一部分是因失利在羅馬觀球，指出起碼有慘遭淘汰。而另一部分裁判，煮一，瞥見電視攝影鏡頭在那渾身不必要的戲劇性動作，在一場地球上最精英的大賽

本報特約記者
高深

巴魯克說：能夠當選為世界的光榮。巴拉特不僅的意義，巴拉特說不僑於成為暴力遊戲的判，辛苦工作一個多從前，他們每天只有世界歷史以來，只有干法部，顯示國際足大的決心。

裁員傑出，裁判聲脚

裁判，連蘇聯隊因為強弱一態度厚局上肅張舞勢，氣派出人……

雲一。被炒魷魚的動能力不夠。球王裁判的本次世界杯裁判

判，是他們個人與國家民族技術專家。國際足聯秘書長能夠幫助我們拯救足球使它有親判。一本屆三十六名裁判只有二萬法郎的津貼。而在五十美元的「零錢」，自有一個裁判破天荒用可以多拿一進裁判職業化方面，下了很

【路透社羅馬二十九日
羅馬酒店界聞伸出雙手歡迎
蘭球迷，但對國球英迷則敵
之。

羅馬酒店業商會長奧提
尼說，數千前來羅馬觀看貝
意大利對愛爾蘭大戰的愛慕
迷，其表現好到出奇。

他還說，「即使一些愛
人喜歡杯中物，他們也總是

節制自己。」但是，他對英格蘭可能打入七月八日決賽一事表示關注。

他說：「我們對足球流氓破壞心中仲。如果英格蘭真的打入決賽的話，我們得馬上與紀律辦事處、市議會和警察總部作出具體妥善的安排，以便我們的財產不受破壞。」



信心就是五十鈴

五十鈴汽車有限公司



Isuzu Truck

否靈顯“脚之帝上”拿當拉馬看且 兵出氣運挾廷根阿 法脚比非腦頭比仗今稱域高度史 軍進勇乘夫拉斯南

【路透社倫敦二十日電】阿根廷隊在昨日的世界杯決賽中，以二比零擊敗巴西隊，奪得冠軍。阿根廷隊在比賽中展現了極強的進攻力，而巴西隊則在防守上出現了漏洞。阿根廷隊的前鋒馬拉多納在比賽中表現出色，被譽為“上帝之腳”。



“力傷殺”具迪斯吉員球廷根阿

世界杯賽

阿根廷隊在比賽中展現了極強的進攻力，而巴西隊則在防守上出現了漏洞。阿根廷隊的前鋒馬拉多納在比賽中表現出色，被譽為“上帝之腳”。

意大利迎戰愛爾蘭

沙拉斯巴治奧將繼續任「箭頭」
域仙尼告誡球員切勿輕視對手

愛爾蘭隊輕鬆上陣

領隊表示已佔優勢
盼加時打和射十二碼已可交代

史度高域極具威脅

貝拉度將派人緊盯
預料首先入球者最終取得勝利

今天比賽秩序

組別	球隊	時間
A組	意大利 vs 阿根廷	下午三時正
	南斯拉夫 vs 巴西	下午三時正
	法國 vs 墨西哥	下午三時正
	蘇格蘭 vs 西班牙	下午三時正
B組	荷蘭 vs 秘魯	下午三時正
	哥倫比亞 vs 美國	下午三時正
	喀麥隆 vs 蘇格蘭	下午三時正
	意大利 vs 阿根廷	下午三時正

意大利隊

門將	多尼
後衛	馬拉多納、巴蒂斯圖塔、羅西、里瓦
中場	皮耶爾、馬斯切拉、里瓦、里瓦
前鋒	馬拉多納、巴蒂斯圖塔、羅西、里瓦

愛爾蘭隊

門將	希爾
後衛	希爾、希爾、希爾、希爾
中場	希爾、希爾、希爾、希爾
前鋒	希爾、希爾、希爾、希爾

史度高域隊

門將	史度高域
後衛	史度高域、史度高域、史度高域、史度高域
中場	史度高域、史度高域、史度高域、史度高域
前鋒	史度高域、史度高域、史度高域、史度高域

坤乾轉扭會還王球

足球世界充滿了變幻莫測，今天的世界杯決賽更是如此。阿根廷隊在比賽中展現了極強的進攻力，而巴西隊則在防守上出現了漏洞。阿根廷隊的前鋒馬拉多納在比賽中表現出色，被譽為“上帝之腳”。

阿根廷隊

門將	卡尼薩雷斯
後衛	卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯
中場	卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯
前鋒	卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯、卡尼薩雷斯

巴西隊

門將	塔法雷爾
後衛	塔法雷爾、塔法雷爾、塔法雷爾、塔法雷爾
中場	塔法雷爾、塔法雷爾、塔法雷爾、塔法雷爾
前鋒	塔法雷爾、塔法雷爾、塔法雷爾、塔法雷爾

南斯拉夫隊

門將	潘采夫
後衛	潘采夫、潘采夫、潘采夫、潘采夫
中場	潘采夫、潘采夫、潘采夫、潘采夫
前鋒	潘采夫、潘采夫、潘采夫、潘采夫





(下)

彩色



信慶傳(山嶽華遠)

則原本基彩色斷判

影彩色效果的因素，除了像紙、菲林、沖洗藥劑、光源色溫、溫度與濕度等幾方面，還有一種因素在內，這就是攝影者對色彩的判斷。所謂色彩的判斷，是指攝影者對色彩的認識與表現。攝影者對色彩的認識，是建立在對自然色彩的觀察與體驗上的。自然界的色彩是千變萬化的，攝影者必須具備敏銳的觀察力，才能捕捉到那些微妙的色彩變化。在攝影過程中，攝影者必須根據不同的拍攝對象和環境，對色彩進行判斷和調整。例如，在拍攝風景時，攝影者需要考慮到光線的色溫和環境的色調，以確保色彩的真實性和美感。在拍攝人物時，攝影者需要根據人物的膚色和服裝顏色，選擇合適的色溫和濾鏡，以達到最佳的色彩效果。總之，對色彩的判斷是攝影中的一個重要環節，它直接影響到作品的藝術表現力和感染力。

城市舞者主理 現代舞蹈攝影賽

城市舞者之友主辦，香港攝影學會協辦，九〇香港現代攝影比賽，十一月三十日下。作品分三類：一、風景；二、人物；三、靜物。獎金：冠軍一萬元，亞軍一萬元，季軍一萬元，優異獎一萬元。凡參賽者均獲贈城市當代藝術館攝影集一冊。

色彩上遇到一定的困難，在一般人眼中，色彩是攝影中最重要的因素。但是，在專業攝影師眼中，色彩只是攝影的一個方面。他們更注重的是構圖、光影和情感的表達。色彩雖然重要，但並不是決定作品質量的唯一因素。一個好的攝影作品，應該是在色彩、構圖和情感的完美結合中產生的。攝影者應該學會如何運用色彩，而不是被色彩所束縛。只有當色彩真正為作品的表達服務時，它才能發揮出其應有的作用。



煙花吐蕊 (川五畫月畫筆)

中華會週五舉行講座

香港中華攝影學會定於六月廿九日(星期五)晚上八時，在會所舉行講座，由資深攝影家主講。講題包括：攝影的基礎知識、構圖技巧、光影運用等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

香港會夏日活動月會

香港攝影學會七月十五日，在沙田馬場舉行夏日活動月會。活動內容豐富，包括攝影比賽、講座、攝影器材展示等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

影聯會五月成立

香港攝影聯合會於五月成立，已推選出常務理事、秘書長、司庫等職位。該會旨在促進攝影愛好者之間的交流與合作，提高攝影水平。歡迎各界人士加入。

聖雅各福群會辦 可愛老人攝影賽

為慶祝聖雅各福群會成立四十週年，特舉辦「可愛老人攝影賽」。歡迎會員及攝影愛好者參加。比賽旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，展現老年人的生活情趣。

雅仕會明日戶外攝影

雅仕攝影會定於明日(六月廿九日)上午九時，在沙田馬場舉行戶外攝影活動。活動內容包括攝影比賽、講座、攝影器材展示等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

七月七日會員聚會

香港攝影學會定於七月七日(星期日)下午二時，在會所舉行會員聚會。屆時將有精彩的攝影作品展示和精彩的演講。歡迎會員及攝影愛好者參加。

吹泡泡 (聯相錄)

吹泡泡，這是一個簡單而又有趣的活動。在吹泡泡的過程中，我們可以感受到空氣的流動和泡泡的破裂。這是一個非常好的攝影題材，可以讓我們捕捉到那些瞬間的美。攝影者可以通過不同的拍攝角度和光線運用，展現出泡泡的獨特魅力。

手鼓與泡泡吹

手鼓與泡泡吹，這是一個充滿節奏感和趣味的組合。在吹泡泡的同時，伴隨著手鼓的節奏，可以讓人感受到一種獨特的藝術享受。攝影者可以通過對光影和構圖的精妙運用，將這一瞬間定格下來，展現出其獨特的魅力。

雅仕會明日戶外攝影

雅仕攝影會定於明日(六月廿九日)上午九時，在沙田馬場舉行戶外攝影活動。活動內容包括攝影比賽、講座、攝影器材展示等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

雅仕會明日戶外攝影

雅仕攝影會定於明日(六月廿九日)上午九時，在沙田馬場舉行戶外攝影活動。活動內容包括攝影比賽、講座、攝影器材展示等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

雅仕會明日戶外攝影

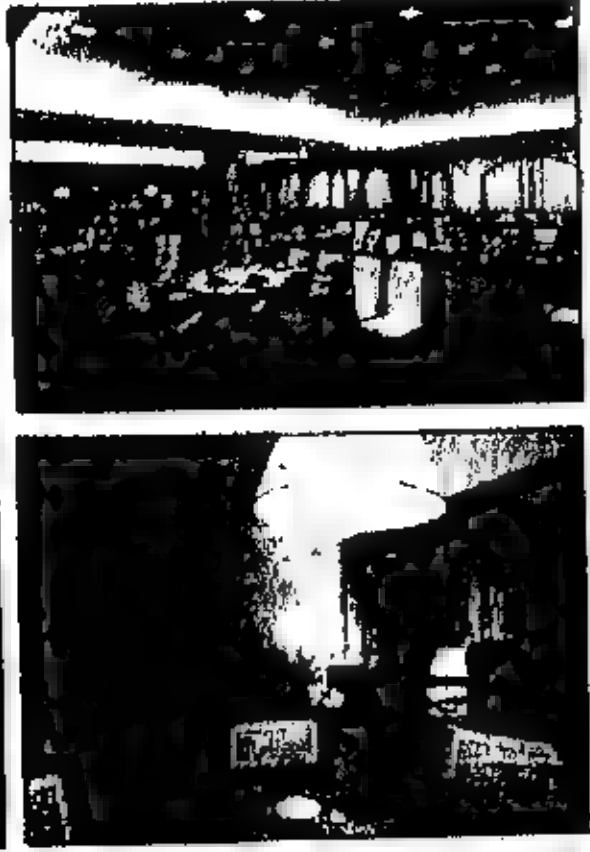
雅仕攝影會定於明日(六月廿九日)上午九時，在沙田馬場舉行戶外攝影活動。活動內容包括攝影比賽、講座、攝影器材展示等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

雅仕會明日戶外攝影

雅仕攝影會定於明日(六月廿九日)上午九時，在沙田馬場舉行戶外攝影活動。活動內容包括攝影比賽、講座、攝影器材展示等。歡迎會員及攝影愛好者參加。

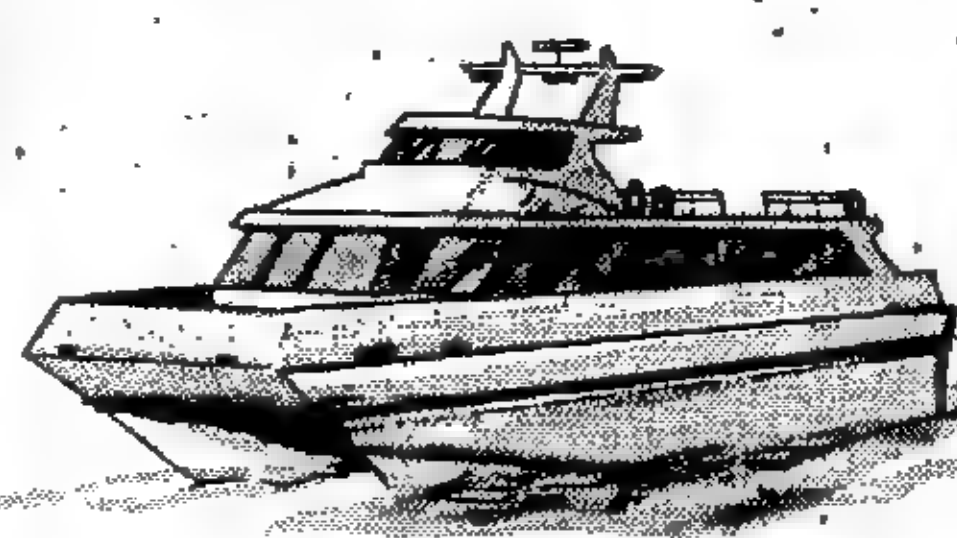
海口國際金融大廈

HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE



海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下信感安全。
座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全省最高建築物，俯瞰海口市全貌。
專設客房、中西餐廳、宴會廳、健身房、桑拿、按摩、游泳池、商務中心會議廳、出租辦公室、圖文傳真、電腦、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。
海口金銀珠寶專修及鑲嵌。
中西企業管理教育中心
地址：海南省海口市大同路33號
電話：430068 74009
傳真：430068 490059 HITFC CN
圖文傳真：72113
電傳：0582

香港中國旅行社



每天上午七時至下午五時半，每半小時均有航班來回香港、澳門。班次頻密，快捷舒適。

本社代售港澳飛船票，即時取票，不另加手續費，更可選擇在港澳碼頭、中港城客運碼頭乘船往返。

船類	平日收費		假日收費	
	主艙	頭艙	主艙	頭艙
珍寶雙體船	83	65	88	70
飛翼船	73	55	83	65

註：上述票價已包括船稅

中環總社：8533720 青洲分社：8854126 九龍分社：2214481 尖沙咀分社：4991433
灣仔分社：8323884 清水灣分社：7260039 旺角分社：7895800 沙田分社：6917261
中環分社：5220450 海濱碼頭分社：5582991 紅磡分社：3349333 元朗分社：4755367
北角分社：5450378 中環城隍廟分社：7361863 觀塘分社：3438243 大埔分社：6572883
香港分社：4732213 灣仔、旺角分社設於日常營業

第一九九期

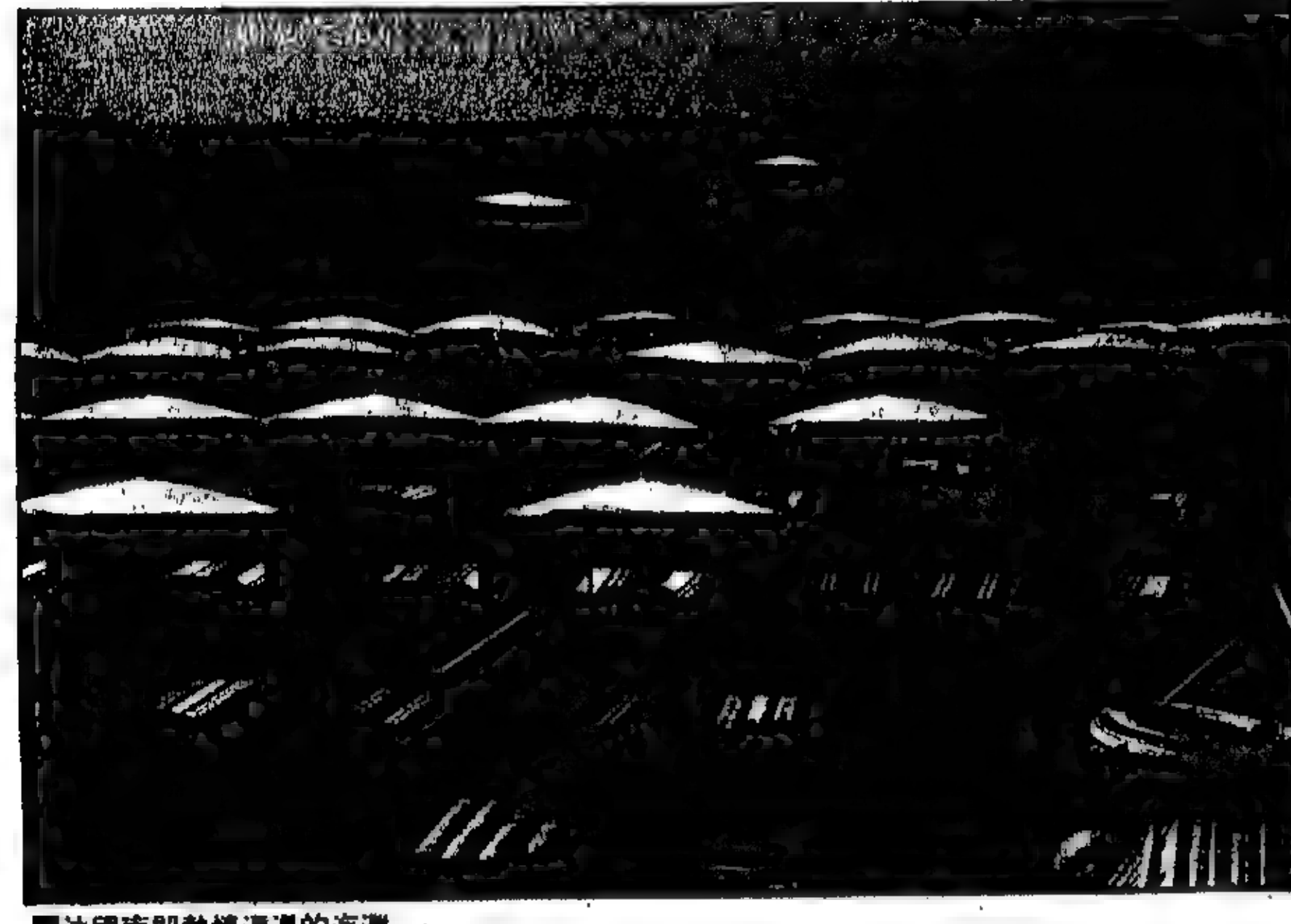
彩色

法國南部

“熱”浪迫人 度假勝地



圖尼斯海灣一角



圖法國南部熱浪瀟灑的海灘



圖康城遊艇碼頭

法國南部陽光普照，水清沙白，熱浪迫人，成為一處重要的旅遊區。法國人將南部海岸一帶為 LA COTE D' AZUR，「蔚藍」海岸，著名的城市包括尼斯、康城和蒙地卡羅。每逢夏季都吸引無數的遊客和弄潮兒，而康城海灘更擠滿了數不盡的年青貌美金髮美人兒。實在是一個絕佳的度假勝地！

尼斯是「蔚藍」海岸區的首府，亦是僅次於南部馬賽的重鎮。除了風景宜人外，古蹟亦很多。這裡曾是公元前羅馬人統治時的首都，所以古羅馬競技場、修道院和羅馬浴場遺跡亦一一保留下來。

附近的康城海灘亦是這樣風味，因為法國人容許天體海灘，對性特別開放，所以吸引無數的法國美人兒到來盡顯姿色。而每年一度的世界著名康城電影節，亦在這裡舉行，因此到了五月下旬，更多美女都會雲集於此，希望一朝被星探發掘而晉身電影圈，一舉成名呢！

想吃冰凍冰淇淋的男士們注意，切記在夏季期間到來遊覽，必能大飽眼福，暑氣全消。由巴黎可乘內陸飛機直達，來回機票約港幣三千元，並不便宜，但到此之後，可能你會覺得物有所值哩！



圖漫長的康城海灘



圖康城海灘女士盡顯風情身段



圖康城電影節場外的人手印



圖往臥佛途中景色



圖長23米的臥佛，體態安詳

農田深處的佛教寶藏

四川省的大足縣，一向被稱為石刻之鄉，在那裡的寶頂山石刻內容豐富，堪稱一絕。但在大足縣附近的安岳及潼南兩縣，亦分佈着一些石刻，兩縣與大足隔鄰而立，組成以唐、宋作品為主的石刻集中區。單在安岳，就有華嚴洞、毗盧洞及圓覺洞三處石刻已列為省級文物保護單位，而位於八廟鎮佛灣內的釋迦造像，當今臥佛竟長達二十三米，是目前所見四川境內成像最早的石刻臥佛，成為安岳石刻的代表作。雖然有關前往臥佛灣的交通資料並不詳盡，但既有一訪臥佛的決心，便有終必到目的地的希望。

早上約十時從成都出發，約下午四時前便到達安岳縣城。在車站那間昏暗的售票處中，我集中目力往掛在牆上那班車次時刻表內尋找也看不到有關往臥佛灣的班車，就連前往八廟的班車也沒有。後來才打聽到只有往臥佛灣才有班車，但只有早上七時才發一班車，於是無奈地在縣城內先住一晚。

步行五公里方可到達

次日早上，終於乘上開往八廟方向的汽車，路程只三十公里，個多小時便可到達。下車後，那情況更使人失望，原來八廟只是一個小村，並不是一間寺廟，那裡並沒有像樣的建築物，更沒有石刻的蹤影。打聽之後，才知臥佛是在農田的深處，要步行五公里才可到達。本來在小村旁的小河是有小艇駛往臥佛，但近來遊客不多，小艇不開了。看來臥佛並不值得一遊，或者更會使人失望，況且還要走五公里小路，那時真想馬上乘車回安岳再趕車往大足石刻，但心想，既然來到這裡，不去看一看臥佛實不甘心，免得日後後悔，還是繼續上路。

各款石刻表情十足

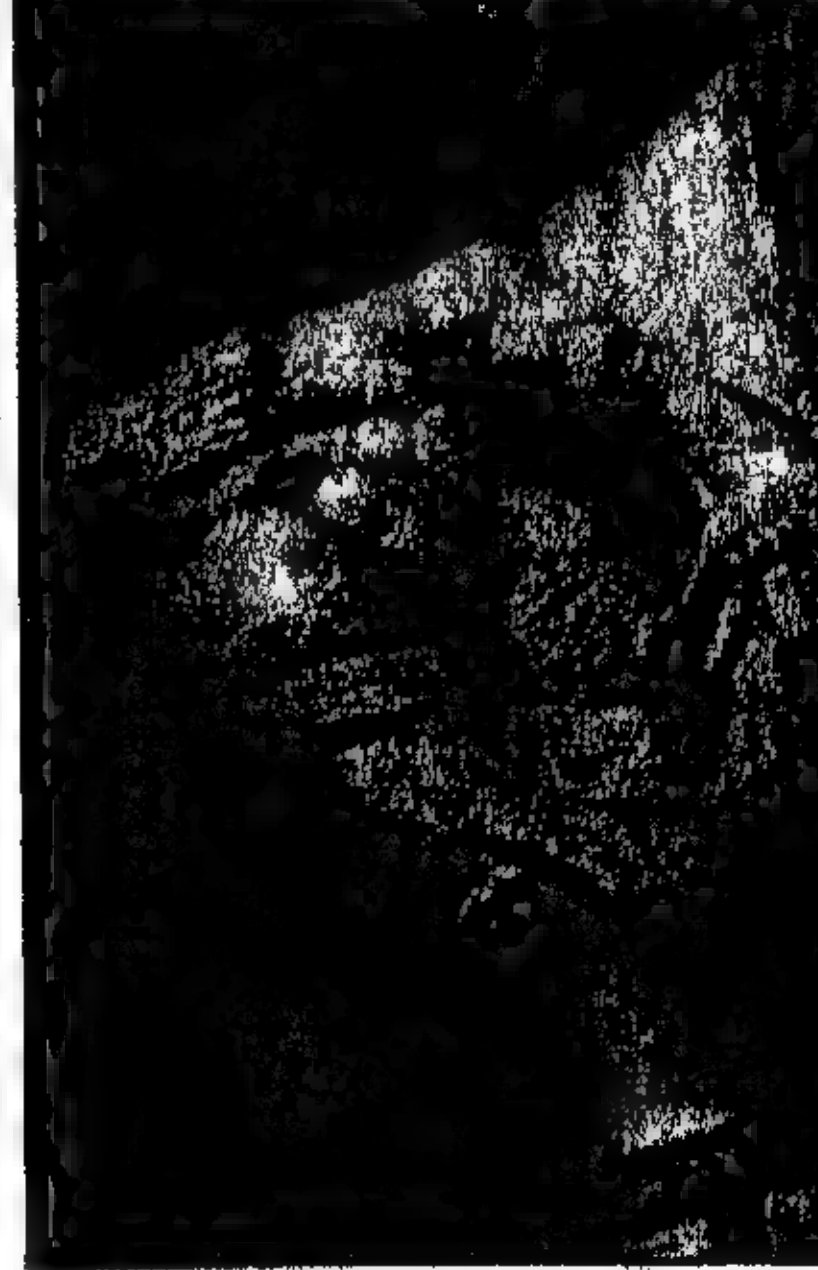
當穿過竹林間的小路，眼前突然開闊，這時油菜花正開得繁盛，在綠色的莊稼地上，遠遠近近地有了好些金黃色的小塊，美得自然，美得叫人喝采。太陽則躲在如棉花團的浮雲中時隱時現，散發出來的陽光又是那麼溫和可親。微風夾着似有似無的油菜花香氣吹來，使人心曠神怡，好一個旅遊遠足的風光。沿着田間小路而往前走，不時留意四周，生怕因貪看田野風光而錯過了臥佛。雖然時找不到臥佛的蹤影，但感覺到越來越接近它了，心情也變得興奮，腳步也不知不覺地加快。

走了約兩小時，終於在一小山溝中看見了臥佛。

佛。買過了門票，便向賣票的老伯請教臥佛的歷史。原來臥佛是唐宋時期的作品，它身長二十三米，側身而臥，是描寫佛祖涅槃時的情況。它曲眉合眼，神態安詳，面帶微笑，並氣定神閒之情。臥佛所穿的衣飾雖然簡單，但雕刻流暢自然，這亦堪稱一絕了。在臥佛的周圍，還依偎着成了衆弟子及神佛，它們神態各異，恍惚各有各的性格，這表情十足的石刻，便像快要從石崖中跳出來似的。

自來喜悅記憶猶新

臥佛灣的石刻只以臥佛最為完整可觀，但內容並不豐富，與大足石刻相比，真不可同日而語。但臥佛灣此行卻使我留下深刻印象，特別是在往臥佛途中那幻得幻失，及第一眼看看到臥佛時的那份喜悅和自豪的心情，至今還記憶猶新，回味無窮，我想，這便是旅遊的樂趣罷！



圖臥佛通達的力士



圖臥佛灣內的管理所

信慶傳 (山莊)

香港彩影會於五月成立，已推選會長吳國瑞，秘書馬駿，司庫鍾余慶，活動部東鴻，沙龍部陳深，委員陳廣源、陳定強。
日後將舉辦攝影活動及第一屆國際彩色幻燈片沙龍，歡迎各界影友踴躍參加，聯絡地址：九龍中央郵局信箱七二〇三六號。

錦囊會七月三日月會

香港彩影會於五月成立，已推選會長吳國瑞，秘書馬駿，司庫鍾余慶，活動部東鴻，沙龍部陳深，委員陳廣源、陳定強。
日後將舉辦攝影活動及第一屆國際彩色幻燈片沙龍，歡迎各界影友踴躍參加，聯絡地址：九龍中央郵局信箱七二〇三六號。

影聯會週五舉行月會

香港彩影會於五月成立，已推選會長吳國瑞，秘書馬駿，司庫鍾余慶，活動部東鴻，沙龍部陳深，委員陳廣源、陳定強。
日後將舉辦攝影活動及第一屆國際彩色幻燈片沙龍，歡迎各界影友踴躍參加，聯絡地址：九龍中央郵局信箱七二〇三六號。

美消費市場逐漸復甦
港外貿下半年將轉佳

總商會貿易部馮棟澤表示
美消費市場逐漸復甦，港外貿下半年將轉佳。馮棟澤表示，美國消費市場在經歷了上半年的低迷後，正逐漸復甦。他指出，美國零售業的數據顯示，消費者對未來的經濟前景感到樂觀，這將帶動消費市場的增長。此外，香港的外貿情況也趨向好轉，預計下半年將有更佳的表現。

東亞銀行「美元掉期存款」

- 港幣 30,000 元即可開戶
- 利率比港幣定期存款為高
- 無外匯波動風險
- 存款期分一、二、三及六個月
- 另增設短期一週存款，開戶金額為港幣 100,000 元

歡迎蒞臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
客戶服務中心 8353500

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

為您籌謀

交通銀行

香港分行
地址：中環畢打街20號
電話：8419611

短期調整似完成

【本報訊】昨日股市在經歷了連續三天的震盪後，終於在昨日收盤時，以平穩的姿態告一段落。分析人士認為，目前的市場調整已經接近尾聲，投資者可以開始關注一些具有增長潛力的個股。此外，一些大型企業的公告也顯示，它們的業務正在穩步增長，這將有助於支撐股市的長期發展。

愛美高董事酬金與業績一覽

公司	財政日期	董事酬金 (百萬元)	董事人數	平均酬金 (百萬元)
愛美高	89年5月1日	47,133	46	1,025
華英	89年12月31日	156,208	35	4,463
中環	89年12月31日	(61,199)	23	2,661
中環	89年12月31日	(52,890)	6,625	15.6

經濟轉活宜加強投資再投資

【本報訊】多位不同行業人士近日紛紛指出，香港經濟在經歷了長期的低迷後，正開始轉活。他們認為，為了進一步刺激經濟增長，政府應該加強對基礎設施的投資，並鼓勵企業進行技術研發和人才培訓。此外，他們還建議政府應該加強對中小企業的支持，以促進創新的發展。

華英航配售新股

【本報訊】華英航昨日宣佈配售新股，以籌集資金用於擴大業務。據悉，該公司此次配售的新股將以每股 1.2 港元的價格發行，總額為 1 億股。華英航表示，此次配售所得的資金將全部用於公司的長期發展，包括增加市場佔有率、提升服務質量以及進行技術研發。

香港玩具招股反應佳

【本報訊】香港玩具公司昨日招股，反應極為熱烈。據悉，該公司在招股首日就吸引了超過 100 萬名投資者參與，顯示出市場對該公司的高度興趣。香港玩具公司表示，他們將利用此次招股所得的資金，進一步擴大生產規模，並開發更多具有競爭力的產品。

升和怡隆恒燈港

【本報訊】香港升和、怡隆及恒燈等公司昨日股價大幅上升，引發市場關注。分析人士指出，這些公司的股價上升主要是由於市場對其業務前景的看好。此外，一些利好消息的傳出也對股價的上升起到了推動作用。

新股成五一舊鳳華

【本報訊】華英航昨日宣佈新股上市，引發市場關注。據悉，該公司此次上市的新股將以每股 1.2 港元的價格發行，總額為 1 億股。華英航表示，此次上市所得的資金將全部用於公司的長期發展，包括增加市場佔有率、提升服務質量以及進行技術研發。

新鴻基公司談港股

【本報訊】新鴻基公司昨日表示，對香港股市的長期前景持看好態度。該公司指出，雖然目前市場面臨一些挑戰，但隨著經濟的復甦和政策的利好，香港股市將迎來新的增長機遇。新鴻基公司還表示，他們將繼續關注市場動向，並根據需要調整投資策略。

冠信順購總股份

【本報訊】冠信順昨日宣佈購買總股份，引發市場關注。據悉，該公司此次購買的股份將以每股 1.2 港元的價格發行，總額為 1 億股。冠信順表示，此次購買所得的資金將全部用於公司的長期發展，包括增加市場佔有率、提升服務質量以及進行技術研發。

日測瑞場市

【本報訊】昨日市場測評顯示，投資者情緒趨向樂觀，市場成交量有所增加。分析人士指出，市場對未來的經濟前景感到看好，這將帶動市場的上漲。此外，一些利好消息的傳出也對市場的上漲起到了推動作用。

半結折息未見倒

【本報訊】銀行半年結算折息未見倒，引發市場關注。據悉，目前市場上的折息水平仍然處於高位，這將對銀行的業務發展產生不利影響。分析人士指出，銀行應該採取措施降低折息水平，以減輕負擔並提高競爭力。

澳收支赤字創新高

【本報訊】澳門收支赤字創下新高，引發市場關注。據悉，澳門政府目前的收支赤字已經達到歷史最高水平，這將對澳門的經濟發展產生不利影響。分析人士指出，澳門政府應該採取措施減少開支，並增加收入，以減輕赤字並促進經濟的穩定發展。

道亨售一成新股

【本報訊】道亨銀行昨日宣佈售出一成新股，引發市場關注。據悉，該銀行此次售出的新股將以每股 1.2 港元的價格發行，總額為 1 億股。道亨銀行表示，此次售出所得的資金將全部用於銀行的長期發展，包括增加市場佔有率、提升服務質量以及進行技術研發。

謝氏透露將在內地開展珠寶零售業

【本報訊】謝氏昨日透露，將在內地開展珠寶零售業，引發市場關注。據悉，謝氏計劃在內地多個城市開設珠寶零售店，以擴大市場佔有率。謝氏表示，他們將利用在珠寶行業的豐富經驗，為內地消費者提供高品質的珠寶產品和優質的服務。

東亞銀行

開幕啓事

謹訂於一九九〇年六月三十日
(星期六)為本銀行美孚新分行開幕
並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教
謹此敬告

美孚新分行地址：
九龍美孚新邨商場地下 N57 號舖位
電話：七四一、五七七

東亞銀行有限公司謹啓

東亞銀
港幣 30,000 元即可
利率比香港通幣定
無外匯波動風險
存款期分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月
另增設短期、週期、活期
歡迎駕臨東亞銀
客戶服務

總商會貿易部馮棟澤表示

美消費市場逐漸復甦 港外貿下半年將轉佳

廠商不可忽略本地製造業重要性發展

【本報訊】香港總商會貿易部部長馮棟澤表示，美消費市場逐漸復甦，港外貿下半年將轉佳。馮部長指出，美國經濟在經歷了去年的衰退後，正處於復甦階段。雖然目前仍面臨一些挑戰，但整體趨勢是向好的。他認為，香港作為國際貿易樞紐，將從美國經濟的復甦中受益。他呼籲廠商不要忽視本地製造業的重要性，並加強與國際市場的聯繫。

經濟半年結

馮棟澤表示，在過去半年中，香港經濟表現穩定。雖然受到全球經濟環境的影響，但香港憑藉其獨特的優勢，保持了較好的發展勢頭。他指出，香港在金融、貿易、服務業等方面具有競爭力，這將有助於其在未來半年中實現更好的發展。他強調，廠商應抓住機會，積極開拓市場，提高生產力，以應對未來的挑戰。

恒生新經濟月報認為 廠商將生產線移內地 對港經濟發展添動力

【本報訊】恒生新經濟月報指出，廠商將生產線移內地，對港經濟發展添動力。報告認為，隨著內地經濟的快速發展，越來越多的廠商開始將生產線遷往內地，以利用其低廉的勞動力成本和廣闊的市場。這將有助於香港廠商降低生產成本，提高競爭力。同時，這也將為內地經濟的發展注入新的活力，促進兩地經濟的深度融合。

金市

金市在過去半年中表現活躍。受全球經濟不確定性的影響，投資者紛紛將資金轉向金市，以避險。金價在過去半年中經歷了大幅波動，但整體趨勢是向上的。專家認為，金市仍將保持其避險功能，未來一段時間內，金價仍將維持高位運行。投資者應密切關注金市走勢，合理配置資產。

白金首飾在日受歡迎

白金首飾在過去半年中深受消費者歡迎。隨著生活水平的提高，消費者對首飾的要求也越來越高。白金首飾因其高雅、耐用的特點，成為許多消費者的首選。專家指出，白金首飾市場潛力巨大，未來將繼續保持增長勢頭。廠商應加大研發力度，推出更多樣化、高品質的白金首飾產品，以滿足消費者的需求。

銅鑼灣商厦部分單位 總值五千二百萬出售

【本報訊】銅鑼灣商厦部分單位總值五千二百萬出售。這批單位位於銅鑼灣核心地段，交通便利，商業氛圍濃厚。單位面積寬敞，設施齊全，適合用作商業辦公或投資。有意購買者請洽相關經紀。此次出售的單位數量有限，機會難得，感興趣者應儘快行動。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

東亞銀
港幣 30,000 元即可
利率比香港通幣定
無外匯波動風險
存款期分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月
另增設短期、週期、活期
歡迎駕臨東亞銀
客戶服務

市地

萬年售物業權益 套現三千一百萬元

發展糧食加工基地

【本報訊】萬年售物業權益套現三千一百萬元。據悉，該項物業權益位於發展糧食加工基地，具有極高的開發價值。此次套現所得資金將用於該基地的進一步開發和建設。專家認為，該項物業權益的套現成功，標誌著該基地開發工作取得了重大進展。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

東亞銀
港幣 30,000 元即可
利率比香港通幣定
無外匯波動風險
存款期分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月
另增設短期、週期、活期
歡迎駕臨東亞銀
客戶服務

市地

日收支盈餘劇減 上月大量輸入汽車飛機油

失業率維持低點 房屋動工量增加

【本報訊】日收支盈餘劇減，上月大量輸入汽車飛機油。據統計，日本上月的收支盈餘較去年同期大幅減少，這主要是由於進口金額的增加。專家指出，進口金額的增加反映了日本經濟的復甦，但也給日元的匯率帶來了壓力。同時，失業率維持在低點，房屋動工量增加，這也反映了日本經濟的穩定增長。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

東亞銀
港幣 30,000 元即可
利率比香港通幣定
無外匯波動風險
存款期分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月
另增設短期、週期、活期
歡迎駕臨東亞銀
客戶服務

市地

日收支盈餘劇減 上月大量輸入汽車飛機油

失業率維持低點 房屋動工量增加

【本報訊】日收支盈餘劇減，上月大量輸入汽車飛機油。據統計，日本上月的收支盈餘較去年同期大幅減少，這主要是由於進口金額的增加。專家指出，進口金額的增加反映了日本經濟的復甦，但也給日元的匯率帶來了壓力。同時，失業率維持在低點，房屋動工量增加，這也反映了日本經濟的穩定增長。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

東亞銀
港幣 30,000 元即可
利率比香港通幣定
無外匯波動風險
存款期分一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二個月
另增設短期、週期、活期
歡迎駕臨東亞銀
客戶服務

市地

日收支盈餘劇減 上月大量輸入汽車飛機油

失業率維持低點 房屋動工量增加

【本報訊】日收支盈餘劇減，上月大量輸入汽車飛機油。據統計，日本上月的收支盈餘較去年同期大幅減少，這主要是由於進口金額的增加。專家指出，進口金額的增加反映了日本經濟的復甦，但也給日元的匯率帶來了壓力。同時，失業率維持在低點，房屋動工量增加，這也反映了日本經濟的穩定增長。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

市地

市地市場在過去半年中表現平穩。受政策调控的影響，房地產市場成交量有所下降，但價格仍保持穩定。專家認為，房地產市場將進入調整期，未來一段時間內，市場將保持平穩運行。投資者應理性看待市場走勢，避免盲目追高或殺跌。

出口船期預告

歐洲線

船名	往	開	代理
NORASIA SAMANTHA	歐洲	7月2	怡和
ZIM KOPOR	歐洲	7月2	中遠
MING PLENTY	歐洲	7月4	招商局
CHOYANG CHANCE	歐洲	7月4	招商局
OOL HOPE	歐洲	7月5	招商局
ILNI	歐洲	7月5	太古
ORIENTAL BAY	歐洲	7月5	太古
OARIS ALTAR	歐洲	7月5	太古
EVER GLEEFUL	歐洲	7月6	怡和
YURYI MAKEAYOV	歐洲	7月6	怡和
NL HOUTMAN	歐洲	7月6	怡和
ZIM KOPOR	歐洲	7月6	中遠
ATLANTIC SENATOR	歐洲	7月6	招商局
KHUI REPIN	歐洲	7月7	招商局
VILLE DE MERCURE	歐洲	7月7	招商局
TOLAGA BAY	歐洲	7月7	招商局
MAERSK	歐洲	7月7	太古
CHUN HE	歐洲	7月7	太古
WATERDRAGER	歐洲	7月7	太古
NORASIA SUSAN	歐洲	7月7	太古
MING MOON	歐洲	7月7	太古
KEBAN	歐洲	7月7	太古
HANJIN LE HAVRE	歐洲	7月7	太古
NORMANDE BRIDGE	歐洲	7月7	太古
EVER OCEAN	歐洲	7月7	太古
KAMAKURA	歐洲	7月7	太古
CONDOR	歐洲	7月7	太古
TOYAMA	歐洲	7月7	太古
KL. GLENN	歐洲	7月7	太古
KHUI ROMAS	歐洲	7月7	太古
CONSCIENCE	歐洲	7月7	太古
IBERIA EXPRESS	歐洲	7月7	太古
RHINE MARU	歐洲	7月7	太古
EVER VALUE	歐洲	7月7	太古
WEALTHY RIVER	歐洲	7月7	太古
KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7月7	太古
HERAN	歐洲	7月7	太古
SHUNEI MARU	歐洲	7月7	太古
AGOSTINHO NETO	歐洲	7月7	太古
EVER GLAMOUR	歐洲	7月7	太古
ARABIAN SEA	歐洲	7月7	太古
HUA TAI HE	歐洲	7月7	太古
MING ENRICH	歐洲	7月7	太古
HANJIN FELIXTOWE	歐洲	7月7	太古
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	7月7	太古
PENINSULAR BAY	歐洲	7月7	太古
NEP. TOPAZ	歐洲	7月7	太古

非洲線

船名	往	開	代理
EXCELLENCE CONTAINER	非洲	7月3	怡和
OSAKA MARU	非洲	7月3	怡和
OHFU	非洲	7月3	怡和
EARNEST VENTURE	非洲	7月3	怡和
FE RICH	非洲	7月3	怡和
YUN TAI SHAN	非洲	7月3	怡和
NL. VAN CLOON	非洲	7月3	怡和
MENDOZA	非洲	7月3	怡和
CELESTE MAERSK	非洲	7月3	太古
CELESTE MAERSK	非洲	7月3	太古
OCEAN COMPETENCE	非洲	7月3	太古
GOLD HILLA	非洲	7月3	太古
PIONEER WAVE	非洲	7月3	太古

中國內地

船名	往	開	代理
SKY HOVER	中國內地	7月2	招商局
XIUSHAN	中國內地	7月2	招商局
HAI XING	中國內地	7月2	招商局
XIASHUYUN 25	中國內地	7月2	招商局
XIANG JIANG	中國內地	7月2	招商局
GREAT BEAUTY	中國內地	7月2	招商局
MILD UNION	中國內地	7月2	招商局
CHAO BAI HE	中國內地	7月2	招商局
WAH YEE	中國內地	7月2	招商局
YU ZHI	中國內地	7月2	招商局
MALAN	中國內地	7月2	招商局
WEALTHY RIVER	中國內地	7月2	招商局
BEI FENG	中國內地	7月2	招商局
OCEAN HAI 109	中國內地	7月2	招商局
BEIDAIHE	中國內地	7月2	招商局
TRADE RELISH	中國內地	7月2	招商局
SHU YU QUAN	中國內地	7月2	招商局
TONG AN	中國內地	7月2	招商局
GAO CHENG	中國內地	7月2	招商局
OMINHA 120	中國內地	7月2	招商局
TIAN YUE	中國內地	7月2	招商局
MILD UNION	中國內地	7月2	招商局
HAN ZHONG HE	中國內地	7月2	招商局
WANGJI	中國內地	7月2	招商局
HUAJIA	中國內地	7月2	招商局
RECHENG	中國內地	7月2	招商局
MINHAI 225	中國內地	7月2	招商局
JIA FA	中國內地	7月2	招商局
WANG PING	中國內地	7月2	招商局
SHANGHAI	中國內地	7月2	招商局
MILD UNION	中國內地	7月2	招商局
MILD UNION	中國內地	7月2	招商局
MIN HAI 112	中國內地	7月2	招商局
TIAN CHANG	中國內地	7月2	招商局
XIONG YUE CHENG	中國內地	7月2	招商局
BEI FENG SHAN	中國內地	7月2	招商局

北美洲線

船名	往	開	代理
HANJIN KWANG YANG	北美洲	7月2	招商局
PLERADES	北美洲	7月2	招商局
EVER LYRIC	北美洲	7月2	招商局
SL. DEFENDER	北美洲	7月2	招商局
OOL FRIENDSHIP	北美洲	7月2	招商局
ANNA MAERSK	北美洲	7月2	太古
ZIM AMERICA	北美洲	7月2	太古
HYUNDAI COMMANDER	北美洲	7月2	太古
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	7月2	太古
EVER GOVERN	北美洲	7月2	太古
PU HE	北美洲	7月2	太古
CHINA CONTAINER	北美洲	7月2	太古
PRES. HOOVER	北美洲	7月2	太古
HAKONE MARU	北美洲	7月2	太古
ALLIGATOR FORTUNE	北美洲	7月2	太古
MARCHEN MAERSK	北美洲	7月2	太古
BRIGIT MAERSK	北美洲	7月2	太古
BROOKLYN BRIDGE	北美洲	7月2	太古
ALLIGATOR JOY	北美洲	7月2	太古
NEP. CRYSTAL	北美洲	7月2	太古
SINGAPORE SENATOR	北美洲	7月2	太古
SL. DEVELOPER	北美洲	7月2	太古
SL. TRADER	北美洲	7月2	太古
ROYAL ACCORD	北美洲	7月2	太古
MING LONGEVITY	北美洲	7月2	太古
TAMPERE	北美洲	7月2	太古
HANJIN MASSAN	北美洲	7月2	太古
EVER LEVEL	北美洲	7月2	太古
NEP. KENNEDY	北美洲	7月2	太古
NEP. GARNET	北美洲	7月2	太古
SL. INNOVATOR	北美洲	7月2	太古
CAPE CHARLES	北美洲	7月2	太古
COLIMA	北美洲	7月2	太古
EVER GRACE	北美洲	7月2	太古
OCEANIA EXPRESS	北美洲	7月2	太古
HYUNDAI PIONEER	北美洲	7月2	太古
SL. MAERSK	北美洲	7月2	太古
HARBOR BRIDGE	北美洲	7月2	太古
YAMAOKI MARU	北美洲	7月2	太古
ALLIGATOR PRIDE	北美洲	7月2	太古
SL. SAVANNAH	北美洲	7月2	太古
EVER HARRISON	北美洲	7月2	太古
MIN HE	北美洲	7月2	太古
CALIFORNIA LUNA	北美洲	7月2	太古
SEA LEGEND	北美洲	7月2	太古
PACIFIC ARROW	北美洲	7月2	太古
SL. MAERSK	北美洲	7月2	太古
SL. MAERSK	北美洲	7月2	太古
SL. MAERSK	北美洲	7月2	太古

印、巴、中東線

船名	往	開	代理
UNI. SUPERB	印、巴、中東	7月2	招商局
ALLIGATOR SYMPHONY	印、巴、中東	7月2	招商局
SHAPLAVERETT	印、巴、中東	7月2	招商局
AL. SHAMAH	印、巴、中東	7月2	招商局
MING PLENTY	印、巴、中東	7月2	招商局
FENG KANG SHAN	印、巴、中東	7月2	招商局
TANGHE	印、巴、中東	7月2	招商局
SAFAR	印、巴、中東	7月2	招商局
NE. TOKYO	印、巴、中東	7月2	招商局
EVER HOOPER	印、巴、中東	7月2	招商局
EVER GLEEFUL	印、巴、中東	7月2	招商局
SEAMASTER	印、巴、中東	7月2	招商局
MARIBOR	印、巴、中東	7月2	招商局
GOLD LAKE	印、巴、中東	7月2	招商局
EVER OCEAN	印、巴、中東	7月2	招商局
PROSPERITY RIVER	印、巴、中東	7月2	招商局

東南亞線

船名	往	開	代理
HINGSON	東南亞	7月2	招商局
ALLIGATOR SYMPHONY	東南亞	7月2	招商局
ASIA ACE	東南亞	7月2	招商局
UNI. SUPERB	東南亞	7月2	招商局
OOL AMITY	東南亞	7月2	招商局
TAISUN	東南亞	7月2	招商局
CHAIYA BEUM	東南亞	7月2	招商局
MAIRINE FORTUNE	東南亞	7月2	招商局
RIGEL	東南亞	7月2	招商局
KUO WEI	東南亞	7月2	招商局
DANAO	東南亞	7月2	招商局
ST. LOUIS	東南亞	7月2	招商局
AYSEN	東南亞	7月2	招商局
GREEN PINE	東南亞	7月2	招商局
MULPHA KLUANG	東南亞	7月2	招商局
HAI YING	東南亞	7月2	招商局
NEP. IVORY	東南亞	7月2	招商局
FAMILY ACK	東南亞	7月2	招商局
ORIENT KING	東南亞	7月2	招商局
PEARL GLORY	東南亞	7月2	招商局
PREMANTLE BRIDGE	東南亞	7月2	招商局
AND. PARAMITA	東南亞	7月2	招商局
CHEMISKY	東南亞	7月2	招商局
KASTERN FUJI	東南亞	7月2	招商局
TANG HE	東南亞	7月2	招商局
NORDSUND	東南亞	7月2	招商局
ANWUJANG	東南亞	7月2	招商局
ZIM MANILA II	東南亞	7月2	招商局
KEUNGANG GLORY	東南亞	7月2	招商局
WH 203	東南亞	7月2	招商局
GLORIA	東南亞	7月2	招商局
PRINCESS	東南亞	7月2	招商局
NIRN JIANG	東南亞	7月2	招商局
SEARONG II	東南亞	7月2	招商局
AL. EXPRESS	東南亞	7月2	招商局
MARINE SHINE	東南亞	7月2	招商局
OOL AFFLUENCE	東南亞	7月2	招商局
TSK CHORUS	東南亞	7月2	招商局
SPECO QUEEN	東南亞	7月2	招商局
EVER OCEAN	東南亞	7月2	招商局
ANDRIKAWANADHARMA	東南亞	7月2	招商局
OCEAN CROWN	東南亞	7月2	招商局
DEJA BEUM	東南亞	7月2	招商局
HUI HUA	東南亞	7月2	招商局
R.R. RATNA	東南亞	7月2	招商局
KALSHUN	東南亞	7月2	招商局

台灣省線

船名	往	開	代理
CHIN CHUN	台灣省	7月2	招商局
PIONEER CONTAINER	台灣省	7月2	招商局
AN CHUN	台灣省	7月2	招商局
MILD OCEAN	台灣省	7月2	招商局
KIEN HWA	台灣省	7月2	招商局
K.H. CHIVALRY	台灣省	7月2	招商局
ORT. EXPERT	台灣省	7月2	招商局
KOTA MELATI	台灣省	7月2	招商局
NEP. IVORY	台灣省	7月2	招商局
MING CHUN	台灣省	7月2	招商局

日本、南朝鮮線

船名	往	開	代理
SEA PEARL	日本、南朝鮮	7月2	招商局
CHIN CHUN	日本、南朝鮮	7月2	招商局
ANCHUN	日本、南朝鮮	7月2	招商局
ORT. EXPERT	日本、南朝鮮	7月2	招商局
EMERALD II	日本、南朝鮮	7月2	招商局
OOL CHARITY	日本、南朝鮮	7月2	招商局
KUO CHANG	日本、南朝鮮	7月2	招商局
DONAM No. 7	日本、南朝鮮	7月2	招商局
DONAM No. 8	日本、南朝鮮	7月2	招商局
GUCHENG	日本、南朝鮮	7月2	招商局
GOVA	日本、南朝鮮	7月2	招商局
GOLDEN GATE BRIDGE	日本、南朝鮮	7月2	招商局
KUO KWANG	日本、南朝鮮	7月2	招商局

澳洲、新西蘭線

船名	往	開	代理
TENDAI MARU	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
ORT. KNIGHT	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
TA. NAVIGATOR	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
WARDWARD	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
ASIAN HOPE	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
XING HAIHE	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
KIM KAOSHUNG	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
ZAP. YASHINKO	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
SWAN REEFER	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
MAKSYM MIKHAYLOV	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
BUNGA MELOR	澳洲、新西蘭	7月2	招商局
ASIAN JADE	澳洲、新西蘭	7月2	招商局

香港大陸輪船時間表

香港—廣州—香港

船名	往	開	到
96	香港	11.33	9.30
98	香港	12.18	11.20
92	廣州	15.43	17.27
94	廣州	17.43	19.30

廣州—香港—廣州

船名	往	開	到
212	廣州	7.45	9.30
214	廣州	10.40	12.14
104	廣州	11.00	12.14
82	廣州	11.50	13.42
84	廣州	12.56	14.35
106	廣州	13.28	15.20
12	廣州	14.21	16.45
86	廣州	14.39	16.31
216	廣州	15.19	17.05
88	廣州	16.22	18.11
90	廣州	16.32	18.08
92	廣州	17.14	18.55
110	廣州	19.25	21.54
218	廣州	20.21	22.50
112	廣州	21.20	23.19

客輪時間表

往來地點 船名 香港開 到內地 內地開 到香港

廣州	廣州	8.40	11.40	13.15	16.15
廣州	廣州	8.50	11.50	13.30	16.30
廣州	廣州	9.00	12.00	14.00	17.00
廣州	廣州	9.15	12.15	14.15	17.15
廣州	廣州	9.30	12.30	14.30	17.30
廣州	廣州	9.45	12.45	14.45	17.45
廣州	廣州	10.00	13.00	15.00	18.00
廣州	廣州	10.15	13.15	15.15	18.15
廣州	廣州	10.30	13.30	15.30	18.30
廣州	廣州	10.45	13.45	15.45	18.45
廣州	廣州	11.00	14.00	16.00	19.00
廣州	廣州	11.15	14.15	16.15	19.15
廣州	廣州	11.30	14.30	16.30	19.30
廣州	廣州	11.45	14.45	16.45	19.45
廣州	廣州	12.00	15.00	17.00	20.00
廣州	廣州	12.15	15.15	17.15	20.15
廣州	廣州	12.30	15.30	17.30	20.30
廣州	廣州	12.45	15.45	17.45	20.45
廣州	廣州	13.00	16.00	18.00	21.00
廣州	廣州	13.15	16.15	18.15	21.15
廣州	廣州	13.30	16.30	18.30	21.30
廣州	廣州	13.45	16.45	18.45	21.45
廣州	廣州	14.00	17.00	19.00	22.00
廣州	廣州	14.15	17.15	19.15	22.15
廣州	廣州	14.30	17.30	19.30	22.30
廣州	廣州	14.45	17.45	19.45	22.45
廣州	廣州	15.00	18.00	20.00	23.00
廣州	廣州	15.15	18.15	20.15	23.15
廣州	廣州	15.30	18.30	20.30	23.30
廣州	廣州	15.45	18.45	20.45	23.45
廣州	廣州	16.00	19.00	21.00	24.00
廣州	廣州	16.15	19.15	21.15	24.15
廣州	廣州	16.30	19.30	21.30	24.30
廣州	廣州	16.45	19.45	21.45	24.45
廣州	廣州	17.00	20.00	22.00	25.00
廣州	廣州	17.15	20.15	22.15	25.15
廣州	廣州	17.30			

日 入 口 船 隻

嘉賀	KAGA(上午八時)	高雄	現代橋	日利士	郵達
長英	EVER GLOWING(上午十時)	台灣	國際橋		
榮峯	PRIMERA PEAK(上午)	新加坡	A		

國泰	DANACE(下午)	高雄日本	B	欣洋
馬士基	細桃MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
馬士基	葵文MAERSK TANGO(下午)	台中	現代橋	馬士基
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(上午)	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
榮泰	PRIMERA PEAK(下午)	日本	A	大阪

輪船公司電話表		電話
公司名稱		
香港海運	HONG KONG MARITIME	8101159
港恒	HONG KONG TRIDENT	8101282
港輝	OOLC(HK)LTD	58627222
東海	HONGKONG EASTERN MARITIME LTD.	5226174
海豐	HYALINE	7748409
海運	HOITUNG	6456126
順波	HAN BONN SHIPPING	5590408
益高	IGOR SHIPPING	5227927
海洋	INTEROCEAN	6112634
怡和	JARDINE	4492239
捷成	JEESSEN	5396496
鑫茂	JOINT MARITIME	6405144
川崎	KAWASAKI	8615813
義華	KEN WA	9528050
海華	KONG HING	6443145
捷迅	KRISTIAN JEBSENS	6434777
利源	LI CHU	6110851
利通	LIDA	6258213
金輪	LP SHIPPING	5210499
馬士基	MAERSK	8372222
達必利	MAK SHUI CHO	6286111
萬祥源	MAN CHEUNG YUEN	6457092
萬順	MAN SEUN	6336000
美通	MITRANS FREIGHT	8543778
大阪三井	MTU(O.S.K.)	5293110
	MARITAI INTERNATIONAL	6213208
民生	MIN SHENG	5475799

外幣對港幣買賣價				匯豐銀行 110.2 (-6.2)			
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美元	每百	777.10	778.60	新加坡元	每百	450.00	460.00
英鎊	每百	13.48	13.58	日圓	每百	508.70	510.20
英鎊	每百	463.90	464.90	新加坡元	每百	421.80	423.30
西德馬克	每百	546.80	547.80	新加坡元	每百	33.00	35.00
法國法郎	每百	138.00	139.00	新加坡元	每百	29.60	30.00
香港元	每千	6.24	6.34	新加坡元	每萬	40.00	44.00
加拿大元	每百	664.00	668.00	新加坡元	每百	27.60	28.00
新加坡元	每百	610.00	614.00	新加坡元	每百	83.00	96.00

開來港口

利來厚文	NL. HOUTMAN	日本	7月6日	實寶	薩隆
利來東京	NL. TOKYO	日本	7月6日	實寶	薩隆
文步沙	MENDOZA	基蓋	7月7日	實寶	薩隆
錦江	JINJIANG	上海	7月7日	太滿	古烈
杜拉爾灣	TELAGA BAY	美國	7月7日	古烈	恒恒
海倫水晶	NEL. CRYSTAL	高蘭	7月7日	太港	日
皇登怡定	ROYAL ACCORD	美國	7月7日	日	恒恒
發發德	SL. DEVELOPER	新加坡	7月7日	日	恒恒
先鋒安復	PIONEER CONTAINER	台灣	7月7日	實寶	薩隆
隆隆	MILD SPLENDOR	上海	7月7日	實寶	薩隆
沙達	ALLORA SHAH'AH	歐洲	7月7日	實寶	薩隆
海倫	SEA FORTUNA	日本	7月7日	太滿	古烈
萬里東萊	NORRISBORO JOY	美國	7月7日	實寶	薩隆
馬士達	MAERSK PINTO	哥尼拉	7月7日	太滿	古烈
馬士達	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	7月7日	實寶	薩隆
	JUTUJ II	日本	7月7日	太滿	古烈
馬士達	MARCHEN MAERSK	新加坡	7月7日	實寶	薩隆
馬蘭	MALAN	海口	7月7日	實寶	薩隆
肯尼	SPERS KENNEDY	美國	7月7日	實寶	薩隆
利利星	VILLE DE MERCURE	台灣	7月7日	實寶	薩隆
威利	KHUD. REPIN	歐洲	7月7日	實寶	薩隆
釜山光榮	BUSAN GLORY	基蓋	7月7日	實寶	薩隆
金南	GOLDER LAKE	釜山	7月7日	實寶	薩隆
浙勝	ZHEHUI	青島	7月7日	實寶	薩隆
濟南	QINGHUA	青島	7月7日	實寶	薩隆
天津	TIAN CHANG	天津	7月7日	實寶	薩隆
昌昌	NORASIA BUSAN	台灣	7月8日	實寶	薩隆
蘭南	AMALIA	台灣	7月8日	實寶	薩隆
蘭南	NAMAGANG GLORY	釜山	7月8日	實寶	薩隆
勝成	W. H 201	台灣	7月8日	實寶	薩隆
中海	UNITEDWAY	釜山	7月8日	實寶	薩隆
中海	OCEAN CROWN	基蓋	7月8日	實寶	薩隆
中國瑞祥	R.R. RATNA	日本	7月8日	實寶	薩隆
立易者	RATU KONSORTIUM	台灣	7月8日	實寶	薩隆
吳士	RL. TRADER	台灣	7月8日	實寶	薩隆
利士	ELISE BERKE	日本	7月8日	實寶	薩隆
長興	EVES OCEAN	基蓋	7月8日	實寶	薩隆
明興	MING LONGEVITY	歐洲	7月8日	實寶	薩隆
早川丸	HAYAKAWA MARU	歐洲	7月8日	實寶	薩隆
新嘉坡	SINGAPORE RENATOR	新加坡	7月8日	實寶	薩隆
海倫黃三	NKP. TOPAZ	高蘭	7月8日	實寶	薩隆
	HAIRUIA	高蘭	7月8日	實寶	薩隆

世界衛生組織
 醫學合作中心
 人的最佳保肝護肝靈藥
冠肝靈



A black and white photograph showing a hand holding a small, dark glass jar with a ribbed lid. The jar appears to contain a liquid or semi-solid substance. The background is dark and textured.

純天然藥用植物製劑，
服用無毒、副作用。
顯著、快捷、確切等特點。
百貨公司及各大藥行均售

衛生組織傳統醫學合作中心監製
生醫科進出口公司佛山分公司經售
亞太區總經理：香港正南行有限公司

2522 電話：2905 電傳：76236 CIMED HK
852-6701894 澳門分銷處：維多利藥房 電話：84784 556389

在 大 公 報 刊 登 廣 告 收 費 廉 效 力 大

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

陸大與台港

挑戰最高峯

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

上海對外開業

【本報記者上海九日電】由香港、上海、廣州三地合資組成的「上海對外開業」公司，昨日在港正式開業。該公司由香港、上海、廣州三地合資組成，旨在促進三地之間的經貿往來，並為三地企業提供一站式的服務。該公司負責人表示，公司成立後，將致力於為三地企業提供優質的服務，並促進三地之間的經貿往來。

示表流子黎長市理代 活靈更將資外用利穗 區工加商台門專建可

察考商台千二逾批多十四待接已年上

【本報記者九日電】香港、上海、廣州三地合資組成的「上海對外開業」公司，昨日在港正式開業。該公司由香港、上海、廣州三地合資組成，旨在促進三地之間的經貿往來，並為三地企業提供一站式的服務。該公司負責人表示，公司成立後，將致力於為三地企業提供優質的服務，並促進三地之間的經貿往來。

粵外貿洽談會集體簽約 共獲八項利用外資項目

新界及和黃(中國)各獲兩項協議

【本報記者九日電】由香港、上海、廣州三地合資組成的「上海對外開業」公司，昨日在港正式開業。該公司由香港、上海、廣州三地合資組成，旨在促進三地之間的經貿往來，並為三地企業提供一站式的服務。該公司負責人表示，公司成立後，將致力於為三地企業提供優質的服務，並促進三地之間的經貿往來。

新世界集團肯吃小虧

【本報記者九日電】新世界集團在廣州發展房地產，目前正處於虧損狀態。該集團負責人表示，由於市場環境的不確定性，該集團在廣州的發展面臨著巨大的挑戰。然而，該集團表示，他們將繼續堅持在廣州發展，並相信最終能夠扭轉虧損的局面。

上海百事可樂 昨日正式投產

【本報上海九日電】上海百事可樂有限公司昨日正式投產。該公司由百事可樂公司與上海市政府合資組成，旨在為上海市民提供優質的百事可樂產品。該公司負責人表示，公司成立後，將致力於為上海市民提供優質的服務，並促進上海與百事可樂公司之間的經貿往來。

珠海西區開發 劃分十八小區

【本報珠海九日電】珠海西區開發項目已劃分為十八個小區。該項目由珠海市政府與一家外國公司合資組成，旨在開發珠海西區的房地產市場。該公司負責人表示，公司成立後，將致力於為珠海市民提供優質的服務，並促進珠海與該公司之間的經貿往來。

Amro Finance and Securities (Asia) Ltd.

(香港註冊) 根據本港銀行法例第六十條第一節公佈如下

Amro Finance and Securities (Asia) Ltd.			
(香港註冊)			
根據本港銀行法例第六十條第一節公佈如下			
一、主要會計政策			
(a) 短期投資			
(b) 長期投資			
(c) 固定資產			
(d) 應收賬項			
(e) 應付賬項			
(f) 稅項			
二、有關公司及其人士之交易			
本公司之股東為香港之Amro (Finance and Securities) Limited。董事會成員包括Amro (Finance and Securities) Limited之董事。本公司之主要業務為提供金融服務。本公司之主要資產為現金及應收賬項。本公司之主要負債為應付賬項。本公司之主要收入為利息收入。本公司之主要開支為利息開支。本公司之主要風險為利率風險。本公司之主要機會為市場機會。本公司之主要挑戰為競爭壓力。本公司之主要目標為實現股東利益最大化。本公司之主要策略為提供優質的金融服務。本公司之主要價值觀為誠信、專業、服務。本公司之主要文化為團隊合作、不斷學習。本公司之主要使命為為客戶提供優質的金融服務。本公司之主要願景為成為全球領先的金融服務提供商。本公司之主要承諾為為客戶提供優質的服務。本公司之主要責任為為股東提供回報。本公司之主要義務為遵守法律法規。本公司之主要權利為經營自主權。本公司之主要利益為股東利益。本公司之主要風險為利率風險。本公司之主要機會為市場機會。本公司之主要挑戰為競爭壓力。本公司之主要目標為實現股東利益最大化。本公司之主要策略為提供優質的金融服務。本公司之主要價值觀為誠信、專業、服務。本公司之主要文化為團隊合作、不斷學習。本公司之主要使命為為客戶提供優質的金融服務。本公司之主要願景為成為全球領先的金融服務提供商。本公司之主要承諾為為客戶提供優質的服務。本公司之主要責任為為股東提供回報。本公司之主要義務為遵守法律法規。本公司之主要權利為經營自主權。本公司之主要利益為股東利益。			
三、資產負債表			
資產	一九八九年	一九八八年	一九八七年
現金及銀行存款	1,962,027	1,477,658	1,477,658
應收賬項	1,350,488	1,421,020	1,421,020
短期投資	18,835,663	24,142,065	24,142,065
長期投資	1,500,000	1,500,000	1,500,000
固定資產	1,410,149	15,348	15,348
應付賬項	189,968	109,835	109,835
可變投資	24,468	24,468	24,468
總資產	23,373,293	27,109,305	27,109,305
負債	一九八九年	一九八八年	一九八七年
應付賬項	1,350,488	1,421,020	1,421,020
短期投資	18,835,663	24,142,065	24,142,065
長期投資	1,500,000	1,500,000	1,500,000
固定資產	1,410,149	15,348	15,348
應付賬項	189,968	109,835	109,835
可變投資	24,468	24,468	24,468
總負債	23,373,293	27,109,305	27,109,305
四、利潤表			
收入	一九八九年	一九八八年	一九八七年
利息收入	1,962,027	1,477,658	1,477,658
其他收入	1,350,488	1,421,020	1,421,020
總收入	3,312,515	2,898,678	2,898,678
開支	一九八九年	一九八八年	一九八七年
利息開支	18,835,663	24,142,065	24,142,065
其他開支	1,500,000	1,500,000	1,500,000
總開支	20,335,663	25,642,065	25,642,065
總利潤	1,476,852	334,613	334,613
五、現金流量表			
現金及銀行存款	一九八九年	一九八八年	一九八七年
年初	1,962,027	1,477,658	1,477,658
年末	1,350,488	1,421,020	1,421,020
總變動	(611,539)	(45,638)	(45,638)

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.

香港定期郵船航線及貨運服務

總代理: JOINT MARITIME CO., LTD. 聯航船務
印代理: P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務
星代理: KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務

船名	往來	日期	時間
M. V. T. AKSON	往來	20/7	8/7
M. V. HINSUN	往來	7/7	11/7
M. V. WISUN	往來	13/7	17/7
M. V. NEW HERO NO.2	往來	16/7	20/7

查詢電話: 5-485144 傳真: 5-592547 電報: 75316 JOMAC HX

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANT SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港定期郵船航線及貨運服務

香港電話: 152-155 廣州電話: 152-155 上海電話: 152-155

查詢電話: 5-412084 傳真: 5-412084 電報: 5-412084

雨花 M. S. "YU HUA" V.199

七月一日由南京開往香港

定期客貨班輪

上海號 M. S. "SHANG HAI" V.25

七月二日上午由上海開往香港

江 M. S. "LING JIANG" V.14

七月二日由香港開往上海

北安 M. S. "BEI AN"

七月二日由寧波開往香港

寧 M. S. "FENG NING"

七月二日由寧波開往香港

☆請垂詢上述地址辦理貨運手續☆

川崎近海汽船株式會社
KAWASAKI KAISEN KAISAN KAISEN KAISEN

特快新輪川航

M. V. "GREEN PINE" V.2

到港: 七月二日 啟航: 七月四日

直航: 古晉、亞庇、山打根、斗湖

M. V. "ESPERANZA ACE" V.10

到港: 七月十三日 啟航: 七月十四日

直航: 古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖

(兼收20呎集裝箱貨)

收貨站: 油蔴地海運碼頭2號貨倉 電話: 3485128

貨運站: 青衣海運碼頭3107 電話: 4978370

總代理: 川崎(香港)有限公司 香港統一中心33號

電話: 8615593 傳真: 8615571

石解

古方眼科名藥

專治眼疾

地址: 香港中環

電話: 5-412084

旅遊

星期六出版



首都賓館
CAPITAL HOTEL

● 位於市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。
● 市內唯一一座圓形建築風格的高檔賓館，燕京八景，湖光內外，幽靜典雅。

設有：中西餐廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能會議室、桑拿浴室、健身房、游泳池、網球場、美容中心、圖書室、商务中心、洗衣房、代辦各種簽證、旅遊服務、出租車服務。

通訊地址：北京前門大街3號 電話：5129988
傳真：222550 CHE ON 傳真：6120309
電話：5285 郵政編碼：100005

雙入套票 \$388

一住松山賓館兩晚。
包一來回廣州至松山火車票兩張。
第一晚九折優惠特等之選。
加住一晚只收\$165-

松山假期
自助旅遊 天天出發

賓館地址：
松山賓館
松山街西河松山路
電話：6250 電掛：6008

香港辦事處：
香港德輔道中272號
興業商業中心3樓
電話：5-434991 電掛：GONLEMIT

廣東省韶關市最豪華賓館

松山賓館

松山賓館為香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想停宿之所。

本賓館特點：

- 一、由香港及國內經驗豐富酒店管理專業人才聯合管理。
- 一、共有豪華客房150餘間，獨立浴室、影電、地毯。
- 一、中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。
- 一、咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

特約旅行社	電話	特約旅行社	電話
中國旅行社有限公司	8-278263	中國旅行社有限公司	405-0889
香港旅行社有限公司	3-810311	香港旅行社有限公司	4-347461
廣東旅行社有限公司	5-230181	廣東旅行社有限公司	5-810265
廣東旅行社有限公司	5-423428	廣東旅行社有限公司	5-810265
廣東旅行社有限公司	3-723811	廣東旅行社有限公司	3-822411
廣東旅行社有限公司	3-911078	廣東旅行社有限公司	3-813902
廣東旅行社有限公司	5-260667	廣東旅行社有限公司	3-818228
廣東旅行社有限公司	5-832818	廣東旅行社有限公司	5-8011811

水路赴赫瓦爾島不愁寂寞



▲BRAC島的景色

翌日早上再走經古城，在舊港（GRADSKA LUKA）乘渡輪往鄰近小島LOKRUM，船票來回每人40000 DIN。港口停泊著各式各樣小船，臨港口有市政大樓、舊牧師館。

LOKRUM全島被開闢為公園，在其東面更設天體泳場；環繞LAPAD半島附近建有豪華酒店林立。這裡風平浪靜，海水清澈且游魚處處，那曾放過大好良機，躍進清涼地中海水裡暢泳一番。

島上設露天餐廳，遊人可暢泳完畢後於此休息，享受美食及地中海式閒情逸致。

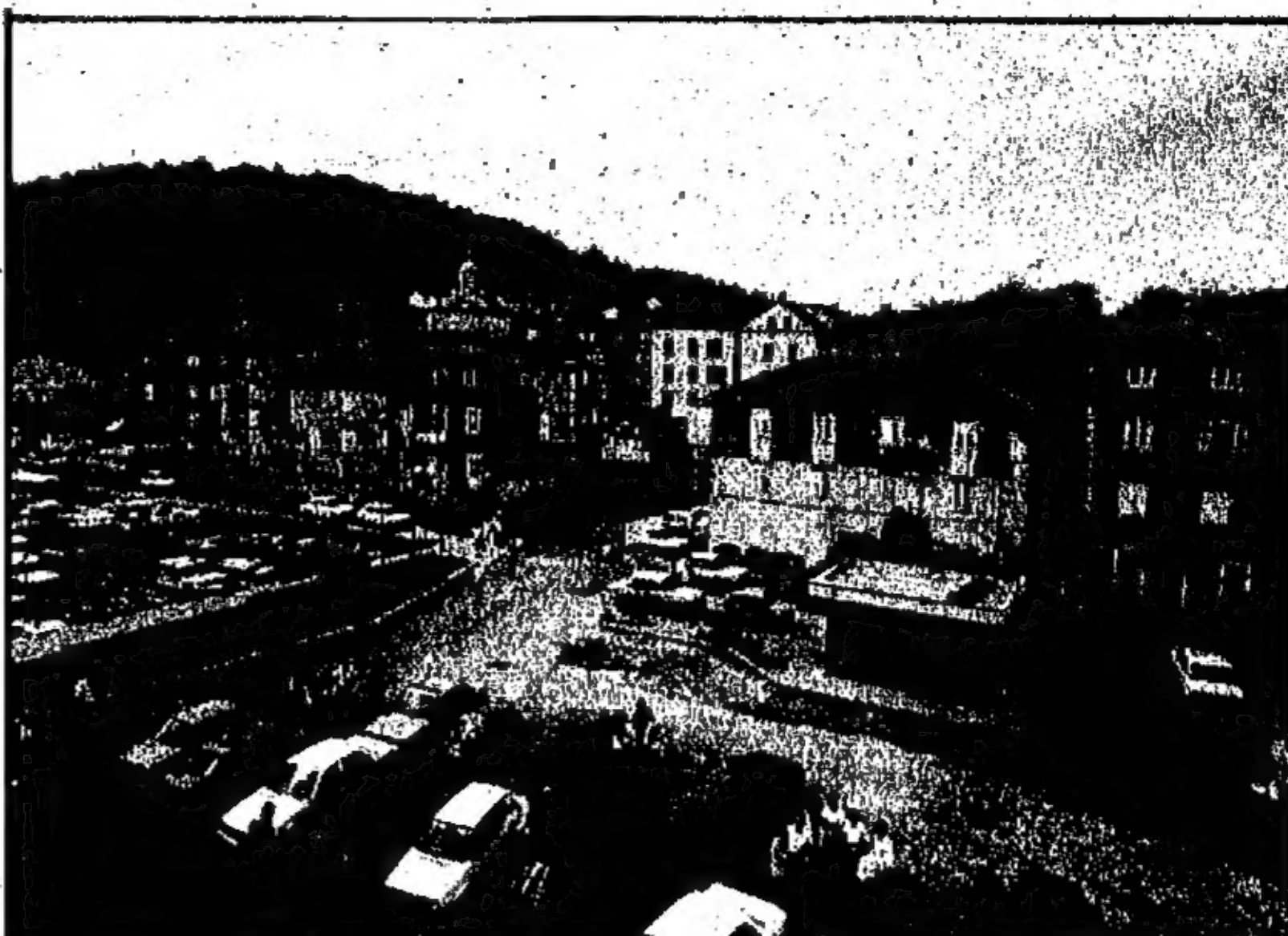
遊玩大半天後乘渡輪返古城，並繞城一周欣賞各角度下不同美景。杜布羅夫尼克市內有許多餐廳，其

中亦有自助式。肉類菜餚、海鮮食物應俱全，尤以沿著ULICA PRJEKO路附近高級食肆並列，而價錢亦稍昂貴。

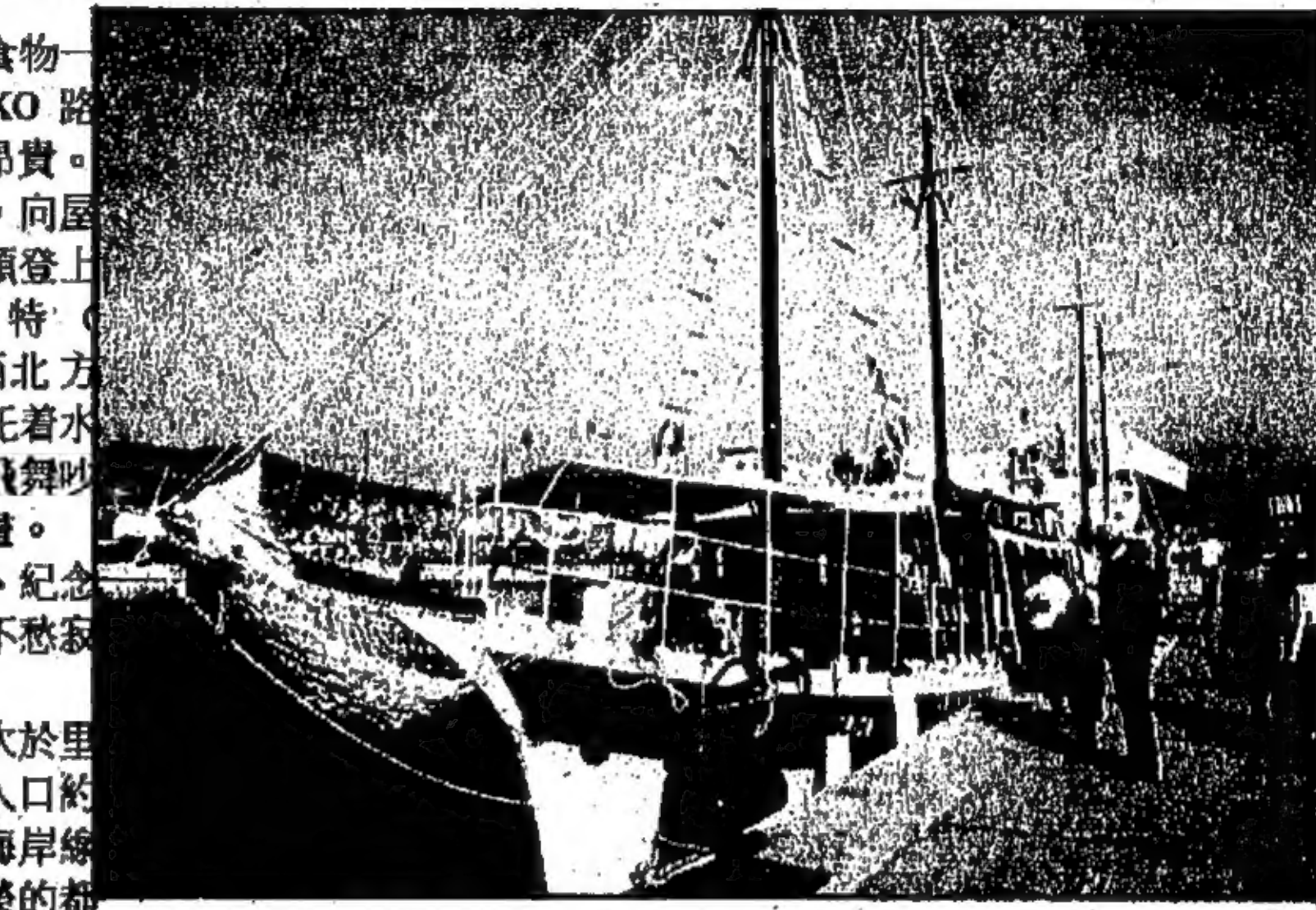
第三天離開杜布羅夫尼克，向屋主夫婦告別並拍照留念。步往碼頭登上渡輪，早上十時出發往斯普利特（SPLIT）；渡輪沿亞得里亞海岸西北方向前進，沿岸紅瓦白牆房舍、襯托著水邊色彩繽紛遊艇，海鷗隨著渡輪飛舞叫，恰是一幅精采的地中海風情畫。

渡輪設備齊全，餐廳、酒吧、紀念品商店、電子遊戲機等，教乘客不覺寂寞。

斯普利特在南斯拉夫，是僅次於里真卡（RIJEKA）的重要港口，人口約二十萬，剛好位於亞得里亞海岸線的中心位置，自古即是商業繁榮的都市。



圖赫瓦爾島民居



圖斯普利特港口的古式遊艇

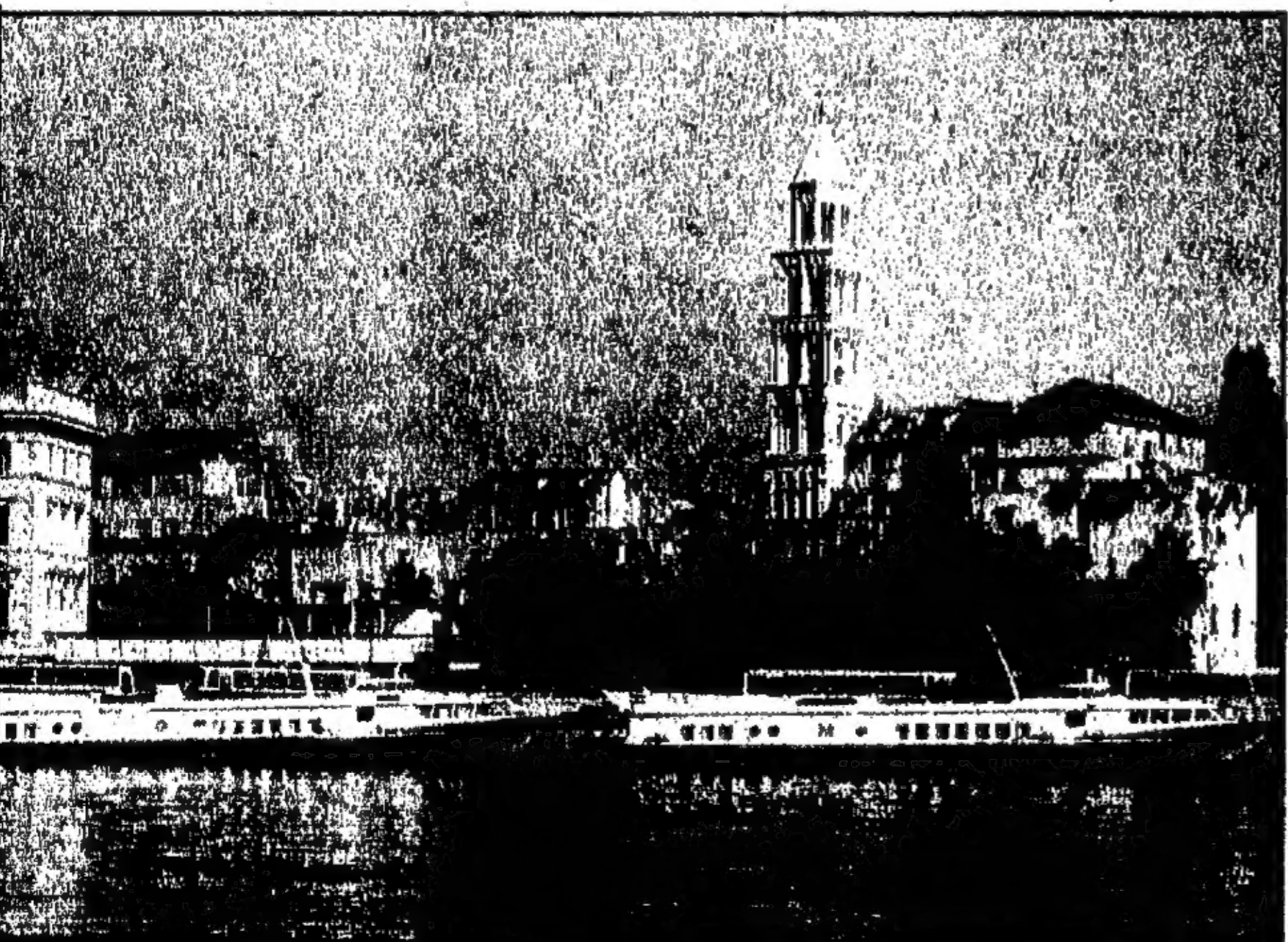


圖斯普利特古城內的商店及露天茶座

總站乘9號巴士，車票每人8000 DIN，約十分鐘車程抵一棟七層高住宅大廈。這位亞嬌名MARA KURTOVIC，地址：KONACISTE 58000 SPLIT，SUTJESKA 79。電話：524903。住宅面積不大，兩房一廳及露台；MARA 跟兩兒子一起生活，其中一已婚，另一則體弱多病，長期需接受治療，她把其中一間出租，亦為幫補生計。

我倆下榻房間約80平方呎，只擺設兩床，衣櫃及桌子各一。

安頓行裝後，乘巴士往碼頭附近市中心，找得一臨海露天餐廳晚膳，於平



圖斯普利特港口供遊船河的水質船

台設置一巨型燒烤爐，用樹幹串著整隻羊身軀，於熊熊烈火中不停旋轉燒烤，香氣四溢，令人垂涎三尺。於是買了兩客烤羊肉、汽水、啤酒共340000 DIN。一口羊肉一啤酒，吃得亦不樂乎！

晚飯後在海邊漫步，欣賞漁火點點及落霞滿天，海風輕拂面，把白天的燥熱全驅走；遊人坐滿海旁長椅休憩閑談，好一派悠閒景象。



圖斯普利特海灣及市容鳥瞰

國際漫協下月旅遊講座

▲國際漫遊協會七月份講座消息如下：
七月五日——暢談“西歐”苦與樂；七月六日——東歐我遊記；七月十日——意大利、希臘、土耳其的六十六天；七月十七日——北非攝影（埃及、摩洛哥、突尼斯、阿

爾及利亞）；七月二十日——自助遊指南（輕鐵基本法、旅遊保險）；七月廿七日——自助遊指南（事前準備、保護之道）。

非會員請於晚上六時後親臨該會日購買訂座，費用四元，議義另計。

會址：九龍旺角道業街八十九號一樓（鱸魚入）；電話：三九五五八六六。

馬星(檳城、馬六甲、雲頂高原)
七天超級豪華團 \$5,490 逢星期四、六、日出發

馬星(檳城、邦咯島)
七天超級豪華團 \$5,490 逢星期一、三、六、日出發

馬星泰九天豪華團 \$6,590
逢星期一、二、六、日出發

- 住宿最豪華五星級大酒店，全餐食宿豪華
- 暢遊馬來西亞歷史名城馬六甲
- 參觀充滿神話之黑風洞
- 瀏覽著名錫都——怡保
- 品嚐地道之肉骨茶及正宗馬來沙爹
- 星加坡觀賞世界最大之飛禽公園及前往渡假聖地——聖淘沙島

菲泰七天豪華團 \$4,390
逢星期六出發

代訂澳門酒店、船票及安排
旅遊觀光 736 9111 獨立包團熱線電話：735 4846

星晨旅遊
MorningStar
本於旅遊 忠於服務

代理國泰航空DISCOVERY TOUR·查詢請電業務部

● 九龍尖沙咀星光行1529-1532室(由廣東進口)	736 8369(9線)
● 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室	521 8161(9線)
● 荃灣地鐵站南豐中心1613室	416 5473(6線)
● 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室(旺角地鐵站)	332 0955(8線)
● 銅鑼灣百德新街怡和中心2107-8室(松樹灣百貨公司樓上)	890 7233(5線)
● 香港灣仔海山街太古城中心第二期商場地下061室	885 4481(6線)
● 觀塘裕民中心地下18號	341 2001(4線)
● 澳門南灣街73 75號時代商業中心1203室	339122
● 無休熱線電話：735 0333(6線) 524 3068(4線)	

星期日及公眾假期照常辦公：尖沙咀總行、旺角分行至下午五時正
中國分行至下午四時正，銅鑼灣分行至下午五時正，荃灣分行至下午六時正
太古廣場分行至下午七時正，觀塘分行至下午五時正

丹霞之旅
(丹霞山中國旅行社統籌)

1 九龍十八灘漂流、金雞嶺、古佛岩、丹霞山三天團 \$680
(深一節特快空調軟座；港穗直通車各一程)

2 丹霞山、南華寺、古佛岩、獅子岩四天團 \$780
(深一節特快空調軟座往返)

3 英德寶晶宮、南華寺、獅子岩、丹霞山四天團 \$800
(港穗直通車去，深一節特快空調軟座往返)

4 丹霞山、古佛岩、南華寺三天團 \$660
(深一節特快空調軟座；港穗直通車各一程)

5 乳源丹霞、必背瑤寨、丹霞山、南華寺四天團 \$780
(深一節特快空調軟座往返)

6 南雄梅嶺、珠璣巷、丹霞山、南華寺四天團 \$760
(深一節特快空調軟座往返)

保證住宿丹霞山。觀日出、賞雲海、遊錦江。

亞洲旅行社有限公司 香港電話：350756 電話：334-6682 575-0806	長城旅行社 香港電話：350943 電話：891-7182 332-0139
粵海國際旅行社有限公司 香港電話：350747 電話：367 7016-8	深業旅遊貿易有限公司 香港電話：350452 電話：368 6601